



2.4 GHz Dual Cordless Handset Call Waiting Caller ID Phone System User's Guide



We bring good things to life.

IMPORTANT INFORMATION

NOTICE: This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

The equipment must be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe systems, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

NOTES: This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

INTERFERENCE INFORMATION

This equipment generates and uses radio frequency energy which may interfere with residential radio and television reception if not properly installed and used in accordance with instructions contained in this manual. Reasonable protection against such interference is ensured, although there is no guarantee this will not occur in a given installation. If interference is suspected and verified by switching this equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient the radio/television receiver's antenna, relocate the equipment with respect to the receiver, plug the equipment and receiver into separate circuit outlets. The user may also wish to consult a qualified radio/television technician for additional suggestions. This equipment has been fully tested and complies with all limits for Class B computing devices pursuant to part 15 FCC Rules and Regulations. This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

HEARING AID COMPATIBILITY (HAC)

This telephone system meets FCC/Industry Canada standards for Hearing Aid Compatibility.

REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT INFORMATION	2	REGISTRATION	15
INTERFERENCE INFORMATION	2	DE-REGISTRATION	16
HEARING AID COMPATIBILITY (HAC)	2	GLOBAL DE-REGISTRATION	16
FCC RF RADIATION EXPOSURE		DEFAULT SETTING	17
STATEMENT	5	TELEPHONE OPERATION	17
INTRODUCTION	5	CHARGE INDICATOR	17
HANDSET LAYOUT	7	MAKING CALLS	17
BASE LAYOUT	8	ANSWERING CALLS	18
HANDSET CHARGE CRADLE LAYOUT	8	CALL TIMER	18
PARTS CHECKLIST	9	AUTO STANDBY	18
TELEPHONE JACK REQUIREMENTS	9	RINGER ON/OFF	18
INSTALLATION	10	FLASH/CALL WAITING	19
INSTALLATION GUIDELINES	10	LAST NUMBER REDIAL	19
INSTALLING THE PHONE	11	EXIT	19
CONNECTING THE AC (ELECTRICAL)		PAGE	20
POWER	11	HANDSET TO HANDSET PAGING ..	20
CONNECTING THE TELEPHONE LINE	11	PAGING FROM THE BASE/GROUP	
INSTALLING THE HANDSET BATTERY	12	PAGE	20
WALL MOUNTING THE BASE	12	MUTE	20
PROGRAMMING THE TELEPHONE	13	TEMPORARY TONE DIALING	20
STANDBY SCREEN	13	RECEIVER VOLUME CONTROL	21
PROGRAMMABLE FUNCTIONS	13	INTERCOM OPERATION	21
LANGUAGE	13	MAKING AN INTERCOM CALL	21
HANDSET NAME	13	RECEIVING AN INTERCOM CALL ...	22
AREA CODE	14	ADVANCED INTERCOM FEATURES	22
RINGER TONE	14	RECEIVING AN INCOMING	
TO NE/PULSE	14	TELEPHONE CALL DURING	
		AN INTERCOM CALL	22

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

 THE LIGHTNING FLASH AND ARROW HEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE PRODUCT.	CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	 THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THE PRODUCT.
SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT		

USING INTERCOM WITH	
EXTERNAL TELEPHONE CALLS ..	22
TWO-WAY CALLING	22
THREE-WAY CALLING	23
TRANSFERRING EXTERNAL CALLS TO	
OTHER HANDSETS	23
MEMORY	23
STORING A NAME AND NUMBER IN	
MEMORY	24
STORING THE LAST NUMBER DIALED ..	24
INSERTING A PAUSE IN THE DIALING	
SEQUENCE (OF A STORED NUMBER) ...	25
REVIEWING RECORDS STORED	
IN MEMORY	25
CHANGING RECORDS STORED	
IN MEMORY	25
DELETING RECORDS STORED	
IN MEMORY	25
DIALING A NUMBER FROM MEMORY ...	26
CHAIN DIALING FROM MEMORY	26
CALLER ID (CID)	27
CID ERROR CODES	27
RECEIVING CID RECORDS	27
STORING CID RECORDS (IN CALLER ID	
MEMORY)	28
REVIEWING CID RECORDS	28
STORING CID RECORDS IN INTERNAL	
MEMORY	28
DIALING A CID NUMBER	29
DELETING A CID RECORD	30
DELETING ALL CID RECORDS	30
CHANGING THE BATTERY	31
BATTERY SAFETY PRECAUTIONS	31
BELT CLIP AND OPTIONAL HEADSET	32
CONNECTING THE BELT CLIP	32
CONNECTING AN OPTIONAL	
HEADSET TO THE HANDSET	32
DISPLAY MESSAGES	33
HANDSET SOUND SIGNALS	34
TROUBLESHOOTING GUIDE	35
GENERAL PRODUCT CARE	38
CAUSES OF POOR RECEPTION	38
TELEPHONE NETWORK INFORMATION	39
REN NUMBER	39
INDEX	40
SERVICE	42
ACCESSORY ORDER FORM	43

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FCC RF RADIATION EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

For body worn operation, this phone has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with the belt clip supplied with this product. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines.

INTRODUCTION



CAUTION: When using telephone equipment, there are basic safety instructions that should always be followed. Refer to the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS provided with this product and save them for future reference.

Congratulations on purchasing the GE Dual Cordless Handset Telephone System. This system operates in the 2.4 GHz frequency range, and is unique to conventional cordless telephones. When the base is connected to electrical power and a telephone line, you can place a fully-featured cordless handset anywhere electrical power is available.

Features:

- 2.4 GHz digital technology
- Handset to handset Intercom
- 2-way and 3-way Conference/Call Transfer
- Call Waiting and Caller ID Compatible
- Tone/Pulse Dialing
- Up to 50 Name and Number Memory Dialing

This telephone has been designed to be simple to use, however, you can reach its full potential more quickly by taking a few minutes to read this Instruction Book. This telephone is a multifunction product for use with Call Waiting and Caller ID services available from your local telephone company.

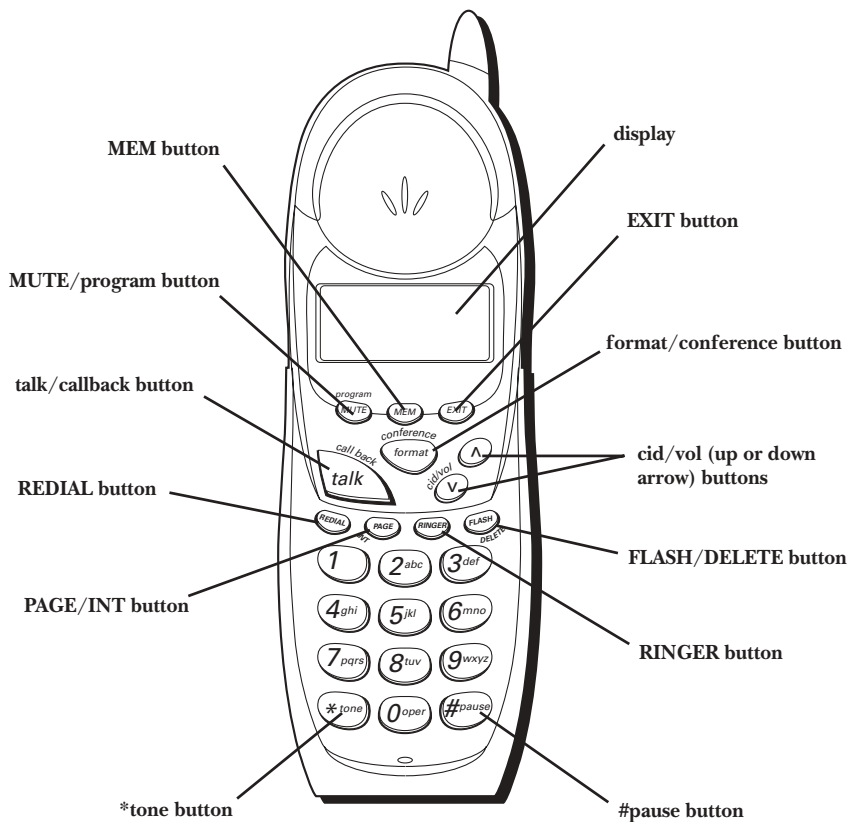
Your Caller ID Call Waiting phone allows you to:

- View the name and telephone number of a caller (Call Waiting Caller ID) while you are on the phone.
- Identify callers before you answer the phone.
- View the time and date of each incoming call.
- Record up to 40 Caller ID messages sequentially.
- Know who called while you are on the other line or when you were away.
- Screen unwanted calls, eliminate harassment from annoying calls, or to get prepared before answering a call.

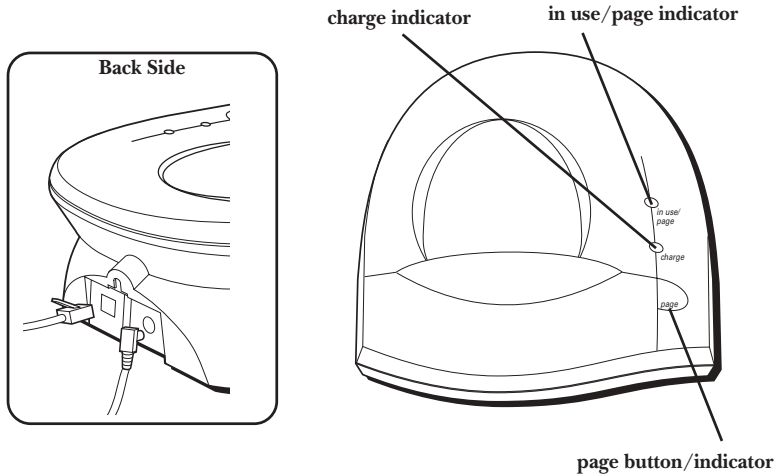
IMPORTANT: Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that isn't cordless, in case the power in your home goes out.

IMPORTANT: In order to use all of the features of this telephone, you must subscribe to two separate services available from your local telephone company: the standard Name/Number Caller ID Service to know who is calling when the phone rings and Call Waiting Caller ID Service to know who is calling while you are on the phone.

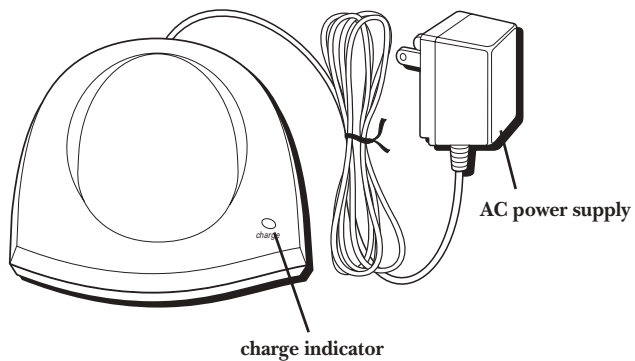
HANDSET LAYOUT



BASE LAYOUT

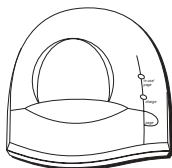


HANDSET CHARGE CRADLE LAYOUT

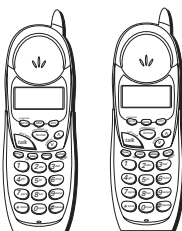


PARTS CHECKLIST

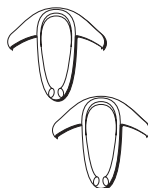
Make sure your package includes the items shown here.



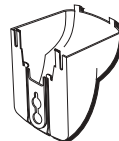
Base



Dual Handsets



Belt clips



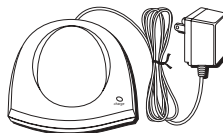
Mounting pedestal



AC power supply



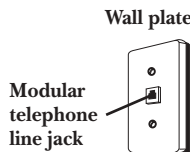
Telephone line cord



Handset Charge Cradle

TELEPHONE JACK REQUIREMENTS

To use this phone, you need an RJ11C (CA11A) type modular phone telephone jack, which might look like the one pictured here, installed in your home. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.



Wall plate

**Modular
telephone
line jack**

INSTALLATION

INSTALLATION NOTE: Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs, microwave ovens, and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV, microwave ovens, or VCR. If such interference continues, move the cordless telephone farther away from these appliances. Certain other communications devices may also use the 2.4 GHz frequency for communication, and, if not properly set, these devices may interfere with each other and/or your new telephone. Typical devices that may use the 2.4 GHz frequency for communication include wireless audio/video senders, wireless computer networks, multi-handset cordless telephone systems, and some long-range cordless telephone systems.

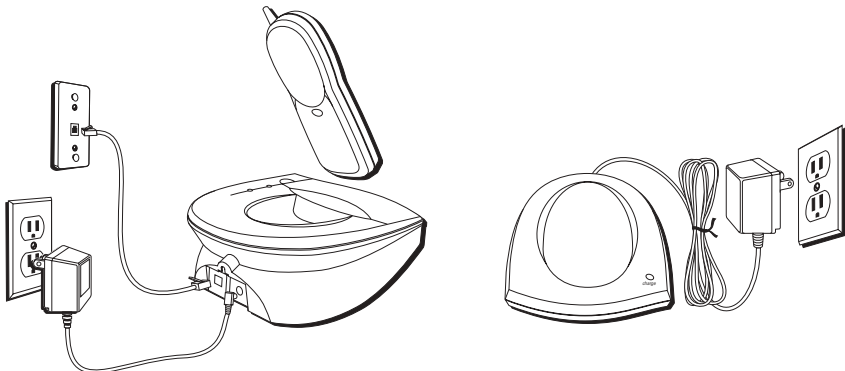
- Never install telephone wiring during a lightning storm.
- Never install telephone jacks in wet locations unless the jack is specifically designed for wet locations.
- Never touch non-insulated telephone wires or terminals, unless the telephone line has been disconnected at the network interface.
- Use caution when installing or modifying telephone lines.
- Temporarily disconnect any equipment connected to the phone such as faxes, other phones, or modems.

INSTALLATION GUIDELINES

- Install telephone near both a telephone (modular) jack and an electrical power outlet.
- Avoid sources of noise, such as a window by a busy street, and electrical noise, such motors, microwave ovens, and fluorescent lighting.
- Avoid heat sources, such as heating air ducts, heating appliances, radiators, and direct sunlight.
- Avoid areas of excessive moisture or extremely low temperature.
- Avoid dusty locations.
- Avoid other cordless telephones or personal computers.

INSTALLING THE PHONE

Choose the best location to install your base and handset charge cradle. Your base and handset charge cradle should be placed on a level surface such as a desk or table top, or you may mount the base on a wall.



CONNECTING THE AC (ELECTRICAL) POWER

1. On the base, plug one end of the power supply cord into the power jack on the back of the base and the other end into an electrical outlet.



CAUTION: Use only the ATLINKS USA, Inc. power supply 5-2509 (white) or 5-2512 (black) that came with this unit. Using other power supplies may damage the unit.

2. Plug the handset charge cradle into an electrical outlet.

NOTE: The charge indicator on the base and the charge indicator on the handset charge cradle turns on to indicate the handset battery is charging.

CONNECTING THE TELEPHONE LINE

On the base, plug the one end of the telephone line cord into the jack on the back of the base and the other end into a modular wall phone jack.

INSTALLING THE HANDSET BATTERY

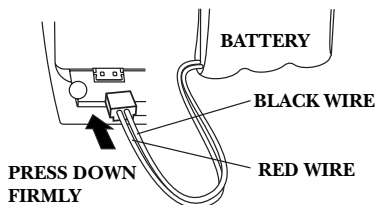
NOTE: You must connect the handset battery before use.

1. Push down on the top of the battery compartment cover (located on the back of each handset) and remove the cover.
2. Lift the battery pack and connect it's plug to the jack inside the compartment.

NOTE: It is important to maintain the polarity (black and red wires) to the jack inside the compartment as shown in the illustration.

3. Close the battery compartment by pushing the cover up until it snaps into place.
4. Place the handsets in the charging cradles.

Allow handsets to charge for 16 hours prior to first use. If you don't properly charge the handsets, battery performance is compromised.



WALL MOUNTING THE BASE

NOTE: For best results, leave the base on a flat surface during initial charging before you hang it on the wall.

1. Turn the base over.
2. Attach the wall mounting pedestal by first inserting the tabs on the open edge of the pedestal into the slots on the lower portion of the bottom of the base. Then push down and snap the pedestal into place.
3. Slip the mounting holes (on the back of the pedestal) over the wall plate posts and slide the unit down into place. (Wall plate not included.)

PROGRAMMING THE TELEPHONE

STANDBY SCREEN

The handset displays the handset number and user name.

USER NAME
HANDSET X

PROGRAMMABLE FUNCTIONS

There are eight programmable menus available:

Language, Handset Name, Area Code, Ringer Tone, Tone/Pulse, Registration, Deregistration, and Default Setting.

LANGUAGE

1. Make sure your phone is OFF (not in talk mode).
2. Press the MUTE/program button to go to the SET LANGUAGE menu.
3. Use the touch tone pad on the handset to select 1ENG, 2FRA, 3ESP, or use the cid/ vol (up or down arrow) button to scroll to the desired language. (English is the default setting).
4. Press the MUTE/program button to save your selection. You will hear a confirmation tone.

NOTE: Press the EXIT button once to keep the previous setting and return to the standby screen.

HANDSET NAME

1. Press the MUTE/program button to go to the HANDSET NAME menu.
2. Use the touch-tone pad to enter a name (up to 15 characters). More than one letter is stored in each of the number keys. For example, to enter Bill Smith, press the 2 key twice for the letter B. Press the 4 key 3 times for the letter I. Press the 5 key 3 times for the letter L. Press the 5 key 3 times for the second letter L, and press the 1 key to insert a space between the first and last name. Press the 7 key 4 times for the letter S; press the 6 key once for the letter M; press the 4 key 3 times for the letter I; press the 8 key for the letter T; press the 4 key twice for the letter H.

NOTE: If you make a mistake, use the delete/flash button to backspace and delete one character at a time.

3. Press the MUTE/program button to save your name. You will hear a confirmation tone.

AREA CODE

1. Press the MUTE/program button to go to the SET AREA CODE menu. The default is - - -.
2. Use the touch-tone pad to enter your 3 digit area code.
3. Press the MUTE/program button to save your selection. You will hear a confirmation tone.

NOTE: Press the EXIT button once to keep the previous setting and return to the standby screen.

RINGER TONE

You may choose from six different ringer tones.

1. Make sure the ringer is turned on. See Ringer On/Off section.
2. Press the MUTE/program button to go to SET RINGERTONE menu.
3. The default ringer tone is set to ringer tone 1.
4. Use the touch-tone pad to enter a ringer tone number (1 through 6) , or use the cid/vol (up or down arrow) button to scroll to the desired setting. You will hear a sample of the ringer tone you select.
5. Press the MUTE/program button to save your selection. You will hear a confirmation tone.

NOTE: Press the EXIT button once to keep the previous setting and return to the standby screen.

TONE/PULSE

Most telephone systems use tone dialing, however, some may still use pulse dialing. This system is pre-set to tone dialing. Depending on your service type, set the dialing mode as follows:

1. Press the MUTE/program button to go to SETTONE/PULSE menu.
2. The default dialing mode is set to TONE.
3. Use the touch-tone pad to select 1 for TONE dialing or 2 for PULSE dialing, or use the cid/vol (up and down arrow) button to scroll to 1TONE or 2PULSE dialing.
4. Press the MUTE/program button to save your selection. You will hear a confirmation tone.

NOTE: Press the EXIT button once to keep the previous setting and return to the standby screen.

If you aren't sure which dialing system you have, set the telephone to tone dialing and make a test call. If the call connects, the setting is correct. If the call does not connect, set the telephone to pulse dialing.

REGISTRATION

This setting may be made with the handsets only. Your dual handsets are pre-registered and ready to use. It is not recommended that handset be registered again unless absolutely necessary.

1. If necessary, press the MUTE/program button to go to the REGISTRATION menu. The default is 2 NO.
2. Use the touch-tone pad to select 1 for YES or 2 for NO. Or use the cid/vol (up and down arrow) button to scroll to 1 YES or 2 NO.
3. If you select 1 YES, press the MUTE/program button to confirm your selection. HOLD BASE PAGE WAIT FOR BEEP shows in the display.
4. Press and hold the page button on the base unit until you hear a long tone at the handset. HANDSET X REGISTERED shows in the handset display, where X is the handset name. You will hear a confirmation tone.

NOTE: Press the EXIT button once to keep the previous setting and return to the standby screen. Or press and hold the EXIT button to return to standby mode.

NOTE: After you register a unit, HANDSET NAME menu automatically shows in the display and prompts you to enter the handset name. For more information, please refer to HANDSET NAME section of this manual.

DE-REGISTRATION

This setting may be made with the handsets only. Deregistration cancels registration. During the de-registration process, keep the handset near the base.

1. If necessary, press the MUTE/program button to go to the DEREGISTRATION menu. The default is 2 NO.
2. Use the touch-tone pad to select 1 for YES or 2 for NO. Or use the cid/vol (up and down arrow) button to scroll to 1 YES or 2 NO.

WARNING: It is not recommended that a handset be de-registered unless absolutely necessary because once a handset is de-registered, that handset's telephone features cannot be used until the handset is re-registered.

3. Select NO, if you do not want to deregister.
4. If you select 1 YES, press the MUTE/program button and MOVE NEAR TO BASE displays for 2 seconds, then CONFIRM? 1 YES 2 NO appears in the display.

NOTE: Press the EXIT button once to keep the previous setting and return to the standby screen.

5. Press the touch-tone pad to select 1 YES or 2 NO, or use the cid/vol (up and down arrow) button to scroll to 1 YES or 2 NO.
6. If you select YES, press the mute/program button to confirm. DE-REGISTER shows in the display followed by a confirmation tone. Then HANDSET X DEREGISTERED shows in the display to confirm the handset is deregistered.

NOTE: When you complete the deregistration process, HANDSET NEEDS REGISTRATION shows in the display. To use the handset, you must register the handset.

GLOBAL DE-REGISTRATION

If one or more handsets becomes lost, you should de-register all handsets to ensure proper system operation. Follow the steps below to deregister both handsets at the same time.

WARNING: It is not recommended that a handset be de-registered unless absolutely necessary because once a handset is de-registered, that handset's telephone features cannot be used until the handset is re-registered.

1. Press and hold the page button on the base until the IN USE/PAGE indicator on the base flashes.
2. Press and hold the page button on the base again until the IN USE/PAGE indicator on the base flashes rapidly.
3. Press and release the page button on the base once. All handsets are de-registered and HANDSET NEEDS REGISTRATION shows in the display.

DEFAULT SETTING

As you become familiar with this system, you may prefer to use the system's original settings. Follow the steps below to return to the factory default settings.

1. Press the MUTE/program button to go to the DEFAULT SETTING menu. The default setting is 2 NO.
2. Use the touch-tone pad to select 1 YES or 2 NO, or use the cid/vol (up or down arrow) button to move the cursor to 1 YES or 2 NO.

NOTE: If you choose "YES" all the settings in the programmable menu are returned to factory default setting.

3. Press the MUTE/program button to save your selection.

NOTE: Press the EXIT key once to keep the previous setting and return to the standby screen.

TELEPHONE OPERATION

CHARGE INDICATOR

When the charge indicator is lit, the handset is correctly seated in the cradle and is charging.

MAKING CALLS

1. Pick up the handset, and press the talk/callback button. Listen for a dial tone.

2. Dial the number you want to call, or dial the number first then press the talk/callback button.
3. When finished, press the talk/callback button to hang up.

ANSWERING CALLS

1. When the phone rings, pick up the handset, and press the talk/callback button.
2. When finished, press talk/callback to hang up.

NOTE: Adjust the handset volume by pressing the cid/vol (up or down arrow) button during a call.

CALL TIMER

After you press the talk/callback button on the handset, the built-in call timer shows on the display and counts the length of time of the call in minutes and seconds.

PRE-DIALING

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Enter the telephone number you want to call. The telephone number shows in the handset display.
3. Press the talk/callback button on the handset, and the number automatically dials.

NOTE: You may enter up to 32 pre-dial digits.

NOTE: If you want to delete the pre-dial number you entered, press the FLASH/DELETE button until all of the digits are erased.

AUTO STANDBY

If you place the handset in the cradle while the handset is off the hook (during a call), the call is automatically disconnected.

RINGER ON/OFF

The handset ringer toggle button is pre-set to ON.

1. Press the ringer button on the handset and RINGER ON 1ON 2 OFF shows in the display (if the original ringer setting is ON).
2. Use the touch-tone pad to select 1ON or 2 OFF, or use the cid/vol (up or down arrow) button to select 1ON or 2 OFF
3. Press the MUTE/program button to save your selection, or press the EXIT key to retain the original setting.

NOTE: When the handset is set to RINGER OFF, the ringer off icon displays continuously until the ringer is turned on.

FLASH/ CALL WAITING

If you subscribe to the combined Call Waiting Caller ID service from your local telephone company, you will receive Caller ID information (if available) on Call Waiting calls. During a phone call, you will hear a beep to indicate another call is waiting on the line and Caller ID information for the waiting call shows on the handset display.

- To connect to the waiting call, press the flash button on the handset, and your original call is put on hold.
- To switch between the two calls, press the flash button.

TIP: Don't press the talk/callback button on the cordless handset to activate a custom calling service, such as call waiting, or you'll hang up the phone.

LAST NUMBER REDIAL

To quickly redial the last number you dialed:

1. Press the talk/callback button.
2. Press the REDIAL button.

-OR-

3. Press the REDIAL button first, then press the talk/callback button. If you get a busy signal and want to keep dialing the number, press the REDIAL button to quickly redial the number.

EXIT

Press the EXIT button to exit a menu function and return to the standby screen.

PAGE

The page feature helps you locate a misplaced handset. To send and receive pages, all handsets must be registered. If your handset is not registered, follow the instructions in the Registration section of this manual.

HANDSET TO HANDSET PAGING

Dual handsets are respectively named as Handset 1 and Handset 2.

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press and release the PAGE/INT button on a handset. PAGING EXTENSION? shows in the display.
3. Use the touch-tone pad to enter the handset number you want to page.
4. To cancel the page, press the EXIT button, or press the PAGE/INT button. Or you may press talk/callback on the receiving handset.

PAGING FROM THE BASE/ GROUP PAGE

Use the base-only to page both registered handsets at the same time.

1. Press the page button on the base. Both handsets beep for two minutes, and PAGING FROM BASE shows on each handset's display.
2. To cancel the page, press the page button on the base, or press the talk/ callback button on each handset.

MUTE

To have a private, off-line conversation, use the MUTE feature. The party on the telephone line cannot hear you, but you can hear them.

1. Press the MUTE/program button. The handset display shows MUTE ON.
2. Press the MUTE/program button to cancel and return to your phone conversation.

TEMPORARY TONE DIALING

This feature is useful only if you have pulse dialing service. Temporary Tone Dialing enables pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc. For example,

when you call your bank you may need to enter your bank account number. Temporarily switching to Touch Tone mode allows you to send your number.

1. Dial the telephone number, and wait for the line to connect.
2. When your call is answered, press the * tone button on the handset touch-tone pad to temporarily change from PULSE dialing to TONE dialing.
3. Follow the automated instructions to get the information you need.
4. Hang up the handset, and the phone automatically returns to PULSE (rotary) dialing mode.

RECEIVER VOLUME CONTROL

When the handset is ON (in talk mode) you may adjust the receiver volume by pressing the cid/vol (up or down arrow) button. There are four volume levels to choose from. When the maximum or minimum volume level is reached, the phone beeps twice. VOL 1 is minimum and VOL 4 is maximum.

INTERCOM OPERATION

The intercom feature allows you to have a conversation with another registered handset without tying up the telephone line. And since the telephone line is not in use, you may still receive incoming calls.

MAKING AN INTERCOM CALL

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press the PAGE/INT button on the handset.
3. Use the touch-tone pad to select the handset you want to page.

NOTE: To cancel page, press the PAGE/INT button again or the EXIT button on the sending handset.

4. Wait for the person at the receiving handset to press the page/int button.

NOTE: If the receiving handset does not answer within two minutes, the intercom call is automatically canceled. The originating handset displays NO ANSWER.

5. When finished, press the EXIT button or PAGE/INT button on either handset to deactivate the intercom.

RECEIVING AN INTERCOM CALL

When you receive an intercom call, your handset beeps. To answer the call press the PAGE/INT button or talk/callback button.

ADVANCED INTERCOM FEATURES

RECEIVING AN INCOMING TELEPHONE CALL DURING AN INTERCOM CALL

If you receive a telephone call during an intercom call, the intercom call is immediately terminated and both handsets ring. Either handset user may press the talk/callback button to answer the call.

USING INTERCOM WITH EXTERNAL TELEPHONE CALLS

During a telephone call, you may use the intercom/paging function to page another handset and have an off line, private (two-way) intercom conversation. You may also have a three-way conversation between the external caller and the handsets, or you may transfer the external telephone call to another handset.

NOTE: Before you intercom / page another handset, you must decide whether you want to create a two-way or a three-way conversation.

TWO-WAY CALLING

1. During an external call, press the PAGE/INT button, and use the touch-tone pad to enter the handset number (1 or 2) you want to call.

NOTE: The receiving handset presses the PAGE/INT button to answer the intercom call. Both intercom users may speak privately. The external caller will not hear the intercom conversation.

2. When finished, press the EXIT button or PAGE/INT button to end the intercom call, return to the talk mode, and resume your original telephone conversation.

THREE-WAY CALLING

1. During an external call, press the PAGE/INT key. LINE ON HOLD EXTENSION? shows in the display.
2. Use the touch-tone pad to select Handset 1 or Handset 2. You will hear a paging tone and PAGING shows in the originating handset's display.

NOTE: PAGING FROM . . . shows in the display on the receiving handset, and the receiving handset presses the PAGE/INT or talk/callback button to answer the intercom.

3. When the receiving handset connects, press the conference/format button on the originating handset to conference with the receiving handset and the external caller. CONFERENCE shows in the display on the originating and receiving handsets.

TRANSFERRING EXTERNAL CALLS TO OTHER HANDSETS

During an external call, you may transfer the external call to another handset.

1. Press the PAGE/INT button on the originating handset to put an external call on hold, and then page the receiving handset.
2. Use the touch-tone pad on the handset to select Handset 1 or Handset 2. You will hear a paging tone. PAGING shows on the originating handset's display, and PAGING FROM . . . shows on the receiving handset's display.
3. When the receiving handset connects, press the talk/callback button on the originating handset to transfer the call.

-OR-

4. Press the talk/callback button on the originating handset to transfer the call. If the receiving handset does not answer within 30 seconds, the originating handset rings back and displays CALLBACK. If the originating handset does not answer within 20 seconds, the call is automatically dropped.

MEMORY

You may store fifty 15-character names and 20-digit telephone numbers in the handset memory.

STORING A NAME AND NUMBER IN MEMORY

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press the MEM key to display SELECT MEMORY 01-50.
3. Press the desired memory location button (01 through 50) or use the cid/vol (up or down arrow) button to scroll to desired the memory location.

NOTE: If the memory location is occupied, the memory location number and stored name and telephone number appear in the display. If the memory location is empty, EMPTY appears in the display.

4. Press the MEM key. The display shows ENTER NAME.
5. Use the touch-tone pad to enter a name (up to 15 characters). More than one letter is stored in each of the number keys. For example, to enter Bill Smith, press the 2 key twice for the letter B. Press the 4 key 3 times for the letter I. Press the 5 key 3 times for the letter L. Press the 5 key 3 times for the second letter L, and press the 1 key to insert a space between the first and last name. Press the 7 key 4 times for the letter S; press the 6 key once for the letter M; press the 4 key 3 times for the letter I; press the 8 key for the letter T; press the 4 key twice for the letter H.
6. Press the MEM key to confirm and save the record. The display shows ENTER TEL NUMBR.
7. Use the touch-tone pad to enter the telephone number (up to 20 digits, including pauses), and press the MEM key again to save the record. The unit beeps to confirm.

NOTE: The system treats PAUSES as delays or spaces in the dialing sequence.

8. To enter another name and number in a different memory location, return to step 2 and repeat the process.

STORING THE LAST NUMBER DIALED

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press the MEM key to display SELECT MEMORY 01-50.

3. Press a memory location key (01-50) to store a redial phone number in that memory location, or press cid/vol (up and down arrow) button to scroll to the desired memory location.
4. Press the MEM key and ENTER NAME shows on the display.
5. Use the touch-tone pad to enter the name, and then press the MEM button again and ENTERTEL NUMBR shows on the display.
6. Press the redial button to display the redial number.
7. Press the MEM key again to confirm.

NOTE: If the redial number is longer than 20 digits, the redial number cannot be stored in memory.

INSERTING A PAUSE IN THE DIALING SEQUENCE (OF A STORED NUMBER)

Press the # button on the handset's touch-tone pad to insert a delay in dialing sequence when a pause is needed to wait for a dial tone (for example, after you dial 9 for an outside line, or to wait for a computer access tone.) Each pause counts as one digit in the dialing sequence.

REVIEWING RECORDS STORED IN MEMORY

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press the MEM key to display SELECT MEMORY 01-50.
3. Press the cid/vol (up or down arrow) buttons to scroll the records, or use the handset's touch-tone pad to enter the memory location number.

CHANGING RECORDS STORED IN MEMORY

Follow the procedure for Storing Names and Numbers in Memory, except replace a stored telephone number with a new one.

DELETING RECORDS STORED IN MEMORY

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press the MEM key to display SELECT MEMORY 01-50.
3. Press the cid/vol (up or down arrow) button to scroll to the record you want to delete or use the touch-tone pad to enter the desired memory location.

4. Press the FLASH/DELETE button to mark the record for deletion. The display shows DELETE?
5. Press the FLASH/DELETE button to delete the record. DELETED shows in the display.

NOTE: If you don't want to change or delete a record, simply press the EXIT button, or wait for one minute to exit the review mode automatically.

DIALING A NUMBER FROM MEMORY

1. Make sure the phone is ON (in talk mode) by pressing the talk/callback button.
2. Press the MEM key to display memo # - -.
3. Use the touch tone pad to enter the memory location number. The number dials automatically.

-OR-

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press the MEM key to display SELECT MEMORY 01-50.
3. Press the memory location for the phone number you want to dial, or use the cid/vol (up or down arrow) button to scroll to the number you want to dial.
4. Press the talk/callback button. The number dials automatically.

CHAIN DIALING FROM MEMORY

Use this feature to make calls which require a sequence of numbers, such as a calling card number used for a frequently called long distance number. The following example shows how you can store each part of the dialing sequence and use chain dialing to make a call through a long distance service:

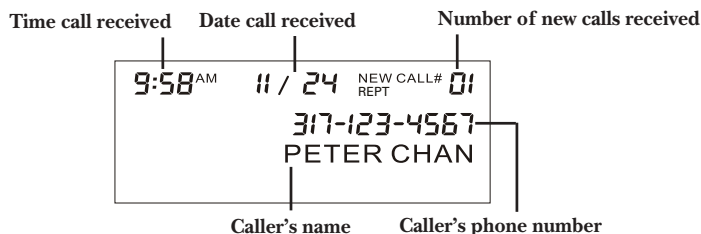
<i>The Number For</i>	<i>Memory Location</i>
Long Distance Access Number	7
Authorization Code	8
Frequently called long distance number	9

1. Make sure the phone is ON (in talk mode) by pressing the talk/callback button.
2. Press the MEM key, and then press 07.
3. When you hear the access tone, press the MEM key, and then press 08.
4. At the next access tone, press the MEM key and then 09.

CALLER ID (CID)

Caller ID (CID) is a service available from your local telephone company. For Caller ID to work on this system, you must subscribe to Caller ID service. To receive Caller ID information for a Call Waiting call, you must subscribe to the combined Call Waiting Caller ID service.

This telephone system receives and displays CID information transmitted by your local telephone company. This information may include the phone number, date and time; or the name, phone number, and date and time.



CID ERROR CODES

Various Caller ID error messages may appear in the display. Refer to the Display Messages section of this User's Guide for more information.

RECEIVING CID RECORDS

When you receive a call, the Caller ID information is transmitted between the first and second ring. The Caller ID information appears on the display while the phone rings, giving you a chance to monitor the information and decide whether or not to answer the call.

STORING CID RECORDS (IN CALLER ID MEMORY)

If you are not at home or cannot answer, your telephone's Caller ID memory stores the data for the 40 most recent calls you received so you can see who called while you were unavailable. When the 41st call is received, the oldest Caller ID record (1st call) is automatically deleted.

You may review the stored information at any time. Calls received since your last review show as **NEW** in the display.

REVIEWING CID RECORDS

As calls are received and stored, the display is updated to let you know how many calls have been received. To scroll CID records:

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press the cid/vol (down arrow) button to review the newest CID record.
3. Press the cid/vol (up arrow) button to review the oldest CID record first.

As you review CID records, the display shows you the following information for each call:

- The telephone number of the caller.
- The number of the call, with regard to the order received.
- The name of the caller, if this service is available in your area.
- Time and date the call was received.
- **NEW** appears for all calls that have not been previously reviewed.
- **REPT** shows in the display for a call that has not been previously reviewed but is received from the same number more than once.

NOTE: Check with your local phone company regarding name service availability.

STORING CID RECORDS IN INTERNAL MEMORY

You may also store CID information in the phone's internal memory. You may not reformat CID records stored in memory.

TIP: To prevent the CID information from automatically being deleted, you may want to store it in the phone's memory.

NOTE: It is important that you format CID records correctly before storing in internal memory.

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Use the cid/vol (up or down arrow) button to scroll to the desired CID record.
3. Press the MEM key to display SELECT MEMORY 01-50.
4. Use the touch-tone pad to enter a memory location number (for example, press 01 to store the record in memory location one).

NOTE: If the memory location is occupied, REPLACE MEMO? is displayed, and you must confirm replacement by pressing the MEM button.

NOTE: Press the EXIT button once to keep the previous setting and return to the sub-menu.

DIALING A CID NUMBER

While reviewing CID records, you may dial the phone number showing in the display.

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Press cid/vol (up or down arrow) button until the desired CID record shows in the display.

NOTE: Depending on (a) how the incoming caller's phone number is formatted when it is received, and (b) whether or not you previously pre-programmed your local area code into the set up menu, you may need to adjust the format of the incoming caller's stored phone number before making the call.

Available formats include:

<i>Number of digits</i>	<i>Explanation</i>	<i>Example</i>
Eleven digits	long distance code "1 " +3-digit area code +7-digit telephone number.	1-317-888-8888
Ten digits	3-digit area code + 7-digit telephone number.	317-888-8888
Seven digits	7-digit telephone number.	888-8888

3. If the number does not dial as shown, press the format/conference button. Repeat if necessary, until the correct number of digits show in the display.
4. Press the talk/callback button on the handset. The number dials automatically.

NOTE: If the telephone number is corrupted, such as a number in a name field or an alphabetical character in a number field, you will hear an error tone and the number is not dialed.

DELETING A CID RECORD

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Use the cid/vol (up or down arrow) button to display the CID record you want to delete.
3. Press the FLASH/DELETE button. The display shows DELETE CALL ID?
4. Press the FLASH/DELETE button to erase the record showing in the display. The display shows DELETED.

NOTE: Press the EXIT key to return to the standby mode.

DELETING ALL CID RECORDS

1. Make sure the phone is OFF (not in talk mode).
2. Use the cid/vol (up or down arrow) button to scroll to any CID record.
3. Press and hold the FLASH/DELETE button until DELETE ALL? shows in the display.

4. Press FLASH/DELETE button to erase all of the current CID records. The display shows DELETED followed by NO CALLS.

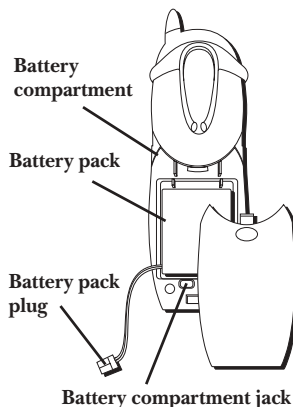
NOTE: Press the EXIT key on the handset to return to the standby mode.

CHANGING THE BATTERY



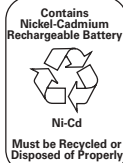
CAUTION: To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery 5-2548 that is compatible with this unit.

1. Make sure the telephone is OFF (not in talk mode) before you replace battery.
2. Remove the battery compartment cover.
3. Disconnect the cord attached to the battery pack from the jack inside the battery compartment and remove the battery pack from the handset.
4. Insert the new battery pack and reconnect the battery plug.
5. Put the battery compartment cover back on.
6. Place handset in the base or handset charge cradle to charge. If you don't charge the handset battery properly (for 16 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.



BATTERY SAFETY PRECAUTIONS

- Do not burn, disassemble, mutilate or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.

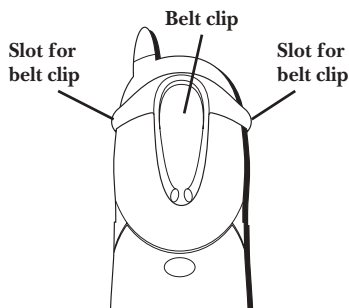


NOTE: This product contains a nickel-cadmium rechargeable battery and must be recycled or disposed of properly. We suggest that you check with your local Environmental Agency regarding recycling or disposal.

BELT CLIP AND OPTIONAL HEADSET

CONNECTING THE BELT CLIP

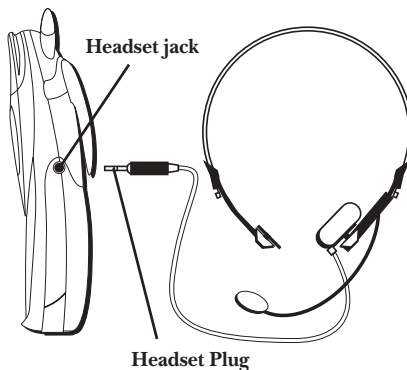
1. To attach the belt clip, insert the sides of the belt clip into the slots on each side of the handset.
2. Snap the ends of the belt clip into place.



CONNECTING AN OPTIONAL HEADSET TO THE HANDSET

Each handset can be used with an optional headset hands free operation.

1. Connect the headset to the headset jack on the side of the handset. The handset receiver and microphone are disabled when the headset is connected.
2. Adjust the headset to rest comfortably on top of your head and over your ear. Move the microphone to approximately two to three inches from your mouth.
3. Press the talk/callback button to answer a call or make calls using the headset.
4. To return to normal operation, unplug the headset from the jack.



DISPLAY MESSAGES

The following messages shows the status of the phone, provides Caller ID information, or helps you set up and use your phone.

INCOMPLETE DATA	CID information is interrupted during transmission or the phone line is excessively noisy.
HANDSET NAME	Prompt telling you to enter the user name for the registered handset.
ENTER NAME	Prompt telling you to enter a name in one of the 50 memory locations.
LINE IN USE	Displays on handset while the line is in use.
ENTER TEL NUMBR	Prompt telling you to enter a telephone number in one of the 50 memory locations.
DELETE ALL?	Prompt asking if you want to erase all CID records.
DELETE CALL ID?	Prompt asking if you want to erase the CID record showing on the display.
DELETE?	Prompt asking if you want to erase one of the 50 records stored in the phone's memory.
END OF LIST	Indicates that there is no additional information in CID memory.
NEW	Indicates call or calls which have not been reviewed.
UNKNOWN CALLER	Indicates incoming call is from an area not serviced by CID or the CID information was not sent.
DE-REGISTER	Indicates handset is de-registering from the system.

HANDSET NEEDS REGISTRATION	Indicates you must register a non-registered handset prior to use
SEARCHING	Indicates handset is searching for the base.
OUT OF RANGE	Indicates handset is too far away from the base. Move closer to the base.
PAGING or PAGING FROM	Someone pressed the page/int button on the base or handset.
BLOCKED NUMBER	Indicates the person is calling from a number which is blocked from transmission.
REPT	Indicates a repeat call message. Indicates a new call from the same number was received more than once.
NO CALLS	Indicates there are no CID records in memory.
NO DATA	Indicates no CID information was received , you are not subscribed to CID service, or CID service is not working.
NEW CALL XX	XX represents the number of new CID records not reviewed.
Low Battery	Indicates the battery needs to be charged.
LONG DISTANCE	Indicates CID record is from a long distance call.

HANDSET SOUND SIGNALS

<i>Signal</i>	<i>Meaning</i>
A long warbling tone (with ringer on)	Signals an incoming call
Three short beeps	Page signal
One short beep (every 7 seconds)	Low battery warning

TROUBLESHOOTING GUIDE

TELEPHONE SOLUTIONS

No dial tone

- Check or repeat installation steps:
 - Make sure the base power cord is connected to a working electrical outlet.
 - Make sure the telephone line cord is connected to the base and the wall jack.
 - Connect another phone to the same jack. If it doesn't work, the problem might be your wiring or local service.
 - The handset may be out of range of the base. Move closer to the base
 - Make sure the battery is properly charged (for 16 hours).
 - Make sure the battery pack (in the handset) is properly installed.
 - The handset should beep when you press the talk/callback button, and the charge indicator on the base should be lit when the handset rests in the cradle. If not, the battery may need to be charged.
 - Place handset in charge cradle for at least 20 seconds to reset the unit.
-

Dial tone is OK, but can 't dial out

- Make sure the TONE/PULSE dialing mode is set to the type of phone service you are subscribed to.
-

Handset does not ring

- Make sure the handset ringer software switch is set to on.
 - The handset may be out of range of the base. Move closer to the base.
 - You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some extension phones.
 - Check for a dial tone.
-

You experience static, noise, or fading in and out

- The handset may be out of range of the base. Move closer to base.
 - Make sure base is not plugged into an electrical outlet with another household appliance. If necessary, relocate the base.
 - Charge the battery (for 16 hours).
-

Unit beeps

- Clean the charging contacts on the cordless handset and base charge cradle with a soft cloth or an eraser.
 - See solutions for “No dial tone ” on previous page.
 - Replace the battery.
-

Memory dialing doesn't work

- Did you program the memory location keys correctly?
 - Did you follow proper dialing sequence?
-

Unit locks up and no communication between the base and cordless handset

- Unplug the power supply from the electrical outlet and the back of the base. Remove the handset battery. Wait for 30 seconds and plug the power supply back into the base and electrical outlet. Reconnect the battery and charge for 16 hours.
-

Charge Indicator on the Base Flashes

- Provided your phone company offers voice messaging service and you subscribe to it, the charge indicator on the base flashes when the phone is not in use to indicate there is a message waiting. It's stops flashing after the message has been reviewed.
-

CALLER ID SOLUTIONS

No Display

- Charge the battery (for 16 hours). Or replace the battery.
- Make sure the unit is connected to a non-switched electrical outlet. Disconnect the power supply from the base and reconnect it.

Caller ID Error Message

- The unit displays this message if it detects anything other than valid Caller ID information during the silent period after the first ring. This message indicates the presence of noise on the line.

No Caller ID

- You must be subscribed to the standard Name/Number Caller ID service from your local telephone company to receive CID information.

BATTERY

If you experience any of the following problems, even after recharging the battery, you may need to replace the battery pack:

- Short talk time
- Poor sound quality
- Limited range
- Charge indicator fails to turn on

GENERAL PRODUCT CARE

To keep your unit working and looking good, follow these guidelines:

- Avoid dropping the handset, as well as other rough treatment to the phone.
- Clean the phone with a soft cloth.
- Never use strong cleaning agents, paint thinner, abrasive powder, alcohol, or other chemical products to clean the unit. Doing so will damage the finish.
- Retain the original packaging in case you need to ship the phone at a later date.
- Periodically clean the charge contacts on the handset and base with a clean pencil eraser.

CAUSES OF POOR RECEPTION

- Aluminum siding.
- Foil backing on insulation.
- Heating ducts and other metal construction that can shield radio signals.
- You're too close to appliances such as microwaves, stoves, computers, etc.
- Atmospheric conditions, such as strong storms.
- Base is installed in the basement or lower floor of the house.
- Base is plugged into AC outlet with other electronic devices.
- Baby monitor is using the same frequency.
- Handset battery is low.
- You're out of range of the base.

TELEPHONE NETWORK INFORMATION

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company, where practicable, may notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company will likely give you adequate notice to allow you to maintain uninterrupted service.

Notice must be given to the telephone company upon termination of your telephone from your line.

REN NUMBER

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

INDEX

A

Accessory Order Form 43
Advanced Intercom Features 22
Answering Calls 18
Area Code 14
Auto Standby 18

B

Base Layout 8
Battery 37
Battery Safety Precautions 31
Belt clip and Optional Headset 32

C

CallTimer 18
Caller ID (CID) 27
Caller ID Solutions 37
Causes of Poor Reception 38
Chain Dialing from Memory 26
Changing Records Stored in Memory 25
Changing the Battery 31
Charge Indicator 17
CID Error Codes 27
Connecting an Optional Headset to the Handset 32
Connecting the AC (Electrical) Power 11
Connecting the Belt Clip 32
Connecting the Telephone Line 11

D

De-Registration 16
Default Setting 17
Deleting a CID Record 30
Deleting All CID Records 30
Deleting Records Stored in Memory 25

Dialing a CID Number 29
Dialing a Number from Memory 26
Display Messages 33

E

Exit 19

F

FCC RF Radiation Exposure
Statement 5
Flash/Call Waiting 19

G

General Product Care 38
Global De-registration 16

H

Handset Charge Cradle Layout 8
Handset Layout 7
Handset Name 13
Handset Sound Signals 34
Handset to Handset Paging 20
Hearing Aid Compatibility (HAC) 2

I

Important Information 2
Inserting a Pause in the Dialing
Sequence (of a Stored Number) 25
Installation 10
Installation Guidelines 10
Installing the Handset Battery 12
Installing the Phone 11
Intercom Operation 21
Interference Information 2
Introduction 5

L

- Language 13
- Last Number Redial 19

M

- Making an Intercom Call 21
- Making Calls 17
- Memory 23
- Mute 20

P

- Page 20
- Paging from the Base/Group Page 20
- Parts Checklist 9
- Pre-Dialing 18
- Programmable Functions 13
- Programming the Telephone 13

R

- Receiver Volume Control 21
- Receiving an Incoming Telephone Call
 - During an Intercom Call 22
- Receiving an Intercom Call 22
- Receiving CID Records 27
- Registration 15
- REN Number 39
- Reviewing CID Records 28
- Reviewing Records Stored in Memory 25
- Ringer On/Off 18
- RingerTone 14

S

- Service 42
- Standby Screen 13
- Storing a Name and Number in Memory 24
- Storing CID Records (In Caller ID Memory) 28
- Storing CID Records in Internal Memory 28
- Storing the Last Number Dialed 24

T

- Telephone Jack Requirements 9
- Telephone Network Information 39
- Telephone Operation 17
- Telephone Solutions 35
- Temporary Tone Dialing 20
- Three-Way Calling 23
- Tone/Pulse 14
- Transferring External Calls to Other Handsets 23
- Troubleshooting Guide 35
- Two-Way Calling 22

U

- Using Intercom with External Telephone Calls 22

W

- Wall Mounting the Base 12

SERVICE

ATLINKS Communications Canada, Inc., warrants to the purchaser or gift recipient that if any manufacturing defect becomes apparent in this product within 1 year from the original date of purchase, it will be replaced free of charge, including return transportation.

This warranty does not include damage to the product resulting from accidents, misuse or leaking batteries.

Should your product not perform properly during the warranty period, either:

1. Return it to the selling dealer with proof of purchase for replacement,
OR
2. Remove the batteries (where applicable), and pack product complete with accessories in the original carton (or equivalent).
— Mail prepaid (with proof of purchase) and insured to:

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson multimedia Inc.
6200 Edwards Boulevard
Mississauga, Ontario
Canada L5T 2V7

The provisions of this written warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation, and to the extent that any such provisions purport to disclaim, exclude or limit any such statutory warranties and other rights and remedies, such provisions shall be deemed to be amended to the extent necessary to comply therewith.

If you are unable to find a qualified servicer for out of warranty service, you may write to:

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson multimedia Inc.
P.O. Box 0944
Indianapolis, Indiana, U.S.A., 46206-0944

Attach your sales receipt to this booklet for future reference. This information is required if service is needed during the warranty period.

PURCHASE DATE _____

NAME OF STORE _____

ACCESSORY ORDER FORM

DESCRIPTION	CATALOG NUMBER		PRICE*	QUANTITY	TOTAL
	WHITE	BLACK			
AC power supply	5-2509	5-2512	\$20.85		
Belt Clip		5-2607	\$4.95		
Headset		5-2425	\$36.35		
Replacement Handset Battery		5-2548	\$20.35		

To order, call **1-800-338-0376** (for accessories only) or complete this order form.

For credit card purchases

Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders.

***Prices are subject to change without notice.**

Total Merchandise.....\$

Copy your complete account number from your **VISA** card.

My card expires:

Copy your complete account number from your
Master Card or Discover.

Copy the number above your
name on the **Master Card**

My card expires:

Name _____

Address

Apt.

City State ZIP

Please make sure that this form has been filled out completely.

Daytime Phone Number ()

Model 21008
16224040 (Rev 0 E/F)
03-39
Printed in China

ATLINKS Communications Canada Inc.
(An Alcatel /Thomson Multimedia Joint Venture)
© 2003 ATLINKS Communications Canada, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)



**Système téléphonique à deux combinés
de 2,4 GHz à afficheur d'appel en attente
Guide de l'utilisateur**



Les bonnes choses de la vie.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

AVIS: Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

RENSEIGNEMENTS SUR L'INTERFÉRENCE

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévision compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC. Cet appareil est conforme à la règle RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer de l'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non souhaitable de l'appareil.

COMPATIBILITÉ AVEC LES PROTHÈSES AUDITIVES (CPA)

Ce téléphone est conforme aux normes FCC/Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

REN (facteur d'équivalence de sonnerie) SETROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL
--

TABLE DES MATIÈRES

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS	2	LANGUE	13
RENSEIGNEMENTS SUR L'INTERFÉRENCE	2	NOM DE COMBINE	13
COMPATIBILITÉ AVEC LES PROTHÈSES		INDICATIF RÉGIONAL	14
AUDITIVES (CPA)	2	TONALITE DE SONNERIE	14
ÉNONCÉ SUR L'EXPOSITION AU		TONALITE/IMPULSIONS	14
RAYONNEMENT RF DE LA FCC	5	ENREGISTREMENT	15
INTRODUCTION	5	DESENREGISTREMENT	16
PRÉSENTATION DU COMBINE	7	DESENREGISTREMENT GLOBAL	16
PRÉSENTATION DE LA BASE	8	REGLAGE PAR DEFAUT	17
PRÉSENTATION DU SOCLE DE		FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE	17
CHARGEMENT DE COMBINE	8	INDICATEUR DE CHARGEMENT	17
Listes de Pièces	9	FAIRE DES APPELS	17
EXIGENCES DE LA PRISE		REPENDRE AUX APPELS	18
TÉLÉPHONIQUE	9	MINUTERIE D'APPEL	18
L'INSTALLATION	10	PRECOMPOSITION	18
LIGNES DIRECTRICES SUR		ATTENTE AUTOMATIQUE	18
L'INSTALLATION	10	INTERRUPTEUR DE SONNERIE	18
INSTALLATION DU TELEPHONE	11	FLASH/APPEL EN ATTENTE	19
RACCORDEMENT DE		RECOMPOSITION DU DERNIER	
'ALIMENTATION C.A. (ELECTRIQUE)	11	NUMERO	19
RACCORDEMENT DE LA LIGNE		QUITTER	19
TELEPHONIQUE	11	RECHERCHE	20
INSTALLATION DE LA PILE DANS LE		RECHERCHE DE COMBINE A	
COMBINE	12	COMBINE	20
FIXATION DE LA BASE AU MUR	12	RECHERCHE A PARTIR DE LA	
PROGRAMMATION DU TELEPHONE	13	BASE/RECHERCHE DE	
ÉCRAN D'ATTENTE	13	GROUPE	20
FUNCTIONS PROGRAMMABLES	13	MUTE	20

AVERTISSEMENT:
AFIN D'ÉVITER LES
DANGERS
D'INCENDIE ET
D'ÉLECTROCUTION,
NE PAS EXPOSER
CET APPAREIL À LA
PLUIE NI À
L'HUMIDITÉ.

 LE SYMBOLE DE L'ÉCLAIR ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDiquANT UNE "TENSION DANGEREUSE" À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.	ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS ENLEVER ATTENTION: AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE CÔTÉ ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTÉRIEURE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONSULTER DES TECHNICIENS COMPÉTENTS.	 LE POINT D'EXCLAMATION ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDiquANT QUE L'APPAREIL EST FOURNI AVEC DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES.
VOIR LES INSCRIPTIONS SOUS L'APPAREIL OU À L'ARRIÈRE DU BOÎTIER.		

COMPOSITION PAR TONALITE		AFFICHEUR	27
TEMPORAIRE	20	CODES D'ERREUR D'AFFICHEUR	27
COMMANDE DE VOLUME DU		RECEPTION DE DOSSIERS	
RECEPTEUR	21	D'APPELANTS	27
FONCTIONNEMENT DE L'INTERPHONE	21	MEMORISATION DE DOSSIERS	
FAIRE UN APPEL D'INTERPHONE	21	D'APPELANTS (DANS LA MEMOIRE	
RECEPTION D'UN APPEL		DE L'AFFICHEUR)	28
D'INTERPHONE	22	CONSULTATION DES DOSSIERS	
FONCTIONS AVANCEES DE		D'APPELANTS	28
L'INTERPHONE	22	MEMORISATION DES DOSSIERS	
RECEVOIR UN APPEL PENDANT		D'APPELANTS DANS LA MEMOIRE	
UN APPEL D'INTERPHONE	22	INTERNE	28
UTILISATION DE L'INTERPHONE		COMPOSITION D'UN NUMERO	
AVEC LES APPELS		D'APPELANT	29
EXTERIEURS	22	SUPPRESSION D'UN DOSSIER	
APPEL A DEUX	22	D'APPELANTS	30
APPEL A TROIS	23	EFFACEMENT DE TOUS LES DOSSIERS ..	30
RENVOI D'APPELS EXTERIEURS A		REMPLACEMENT DE LA PILE	31
D'AUTRES COMBINES	23	PRECAUTIONS A PRENDRE	31
MEMOIRE	23	PINCE-CEINTURE ET CASQUE	
MEMORISATION D'UN NOM ET D'UN		EN OPTION	32
NUMERO	24	RACCORDEMENT DE LA PINCE-	
MÉMORISATION DU DERNIER		CEINTURE	32
NUMÉRO COMPOSÉ	24	RACCORDEMENT D'UN CASQUE	
INSERTION D'UNE PAUSE DANS LA		OPTIONNEL AU CASQUE	32
SEQUENCE DE COMPOSITION (D'UN		MESSAGES D'AFFICHEUR	33
NUMERO MEMORISE)	25	SIGNAUX SONORES DU COMBINE	34
CONSULTATION DES NUMEROS		GUIDE DE DEPANNAGE	35
MEMORISES	25	SOINS ET ENTRETIEN	38
REMPLACEMENT DE DOSSIERS		CAUSES DE MAUVAISE RÉCEPTION	38
MEMORISES	25	INFORMATION SUR LE RÉSEAU	
SUPPRESSION DE DOSSIERS		TÉLÉPHONIQUE	39
MEMORISES	25	FACTEUR D'ÉQUIVALENCE DE	
COMPOSITION D'UN NUMERO		SONNERIE	39
MEMORISE	26	INDEX	40
COMPOSITION EN CHAÎNE A PARTIR		SERVICE APRÈS-VENTE	42
DE LA MEMOIRE	26	BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES	43

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

ÉNONCÉ SUR L'EXPOSITION AU RAYONNEMENT RF DE LA FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Pour l'utilisation sur soi, ce téléphone a été mis à l'essai et est conforme aux lignes directrices en matière d'exposition RF de la FCC lorsque utilisé avec la pince-ceinture fournie avec ce produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas être conforme avec les lignes directrices de la FCC en matière d'exposition RF.

INTRODUCTION



ATTENTION : Vous devez respecter certaines règles de sécurité lorsque vous utilisez un appareil téléphonique. Reportez-vous aux **INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ** qui accompagnent ce produit et conservez-les pour référence ultérieure.

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce système téléphonique à deux combinés sans cordon de GE. Ce système, qui fonctionne dans l'échelle de fréquences de 2,4 GHz, est unique par rapport aux téléphones sans cordon conventionnels. Lorsque la base est branchée dans une prise de courant et une ligne téléphonique, vous pouvez placer un combiné sans cordon toutes fonctions partout où on trouve une prise de courant.

Caractéristiques :

- Technologie numérique de 2,4 GHz
- Interphone de combiné à combiné
- Conférence à 2 et à 3/renvoi d'appel
- Compatible avec l'appel en attente et l'afficheur
- Composition par tonalité/impulsions
- Composition-mémoire d'un maximum de 50 noms et numéros

Ce téléphone est un appareil facile à utiliser, mais vous pouvez en tirer le maximum plus rapidement en prenant quelques minutes pour lire ce guide de l'utilisateur. Ce téléphone est un appareil multifonctionnel compatible avec les services d'appel en attente et d'afficheur offerts par la compagnie de téléphone.

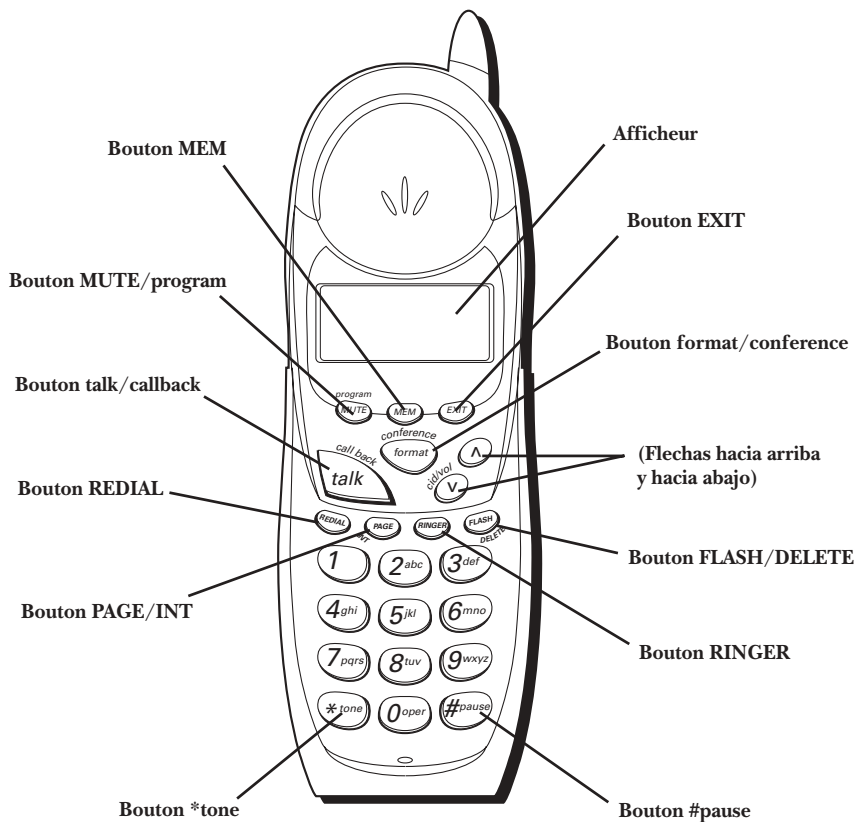
Le téléphone à afficheur et appel en attente permet de :

- Voir le nom et le numéro de téléphone d'un appelant (afficheur d'appel en attente) pendant une conversation téléphonique.
- Identifier les appelants avant de répondre au téléphone.
- Voir l'heure et la date de chaque appel reçu.
- Enregistrer un maximum de 40 messages d'appelants en séquence.
- Sachez qui a appelé pendant que vous étiez au téléphone sur l'autre ligne ou durant votre absence.
- Filtrer les appels inutiles, éliminer les appels ennuyeux ou vous préparer avant de répondre.

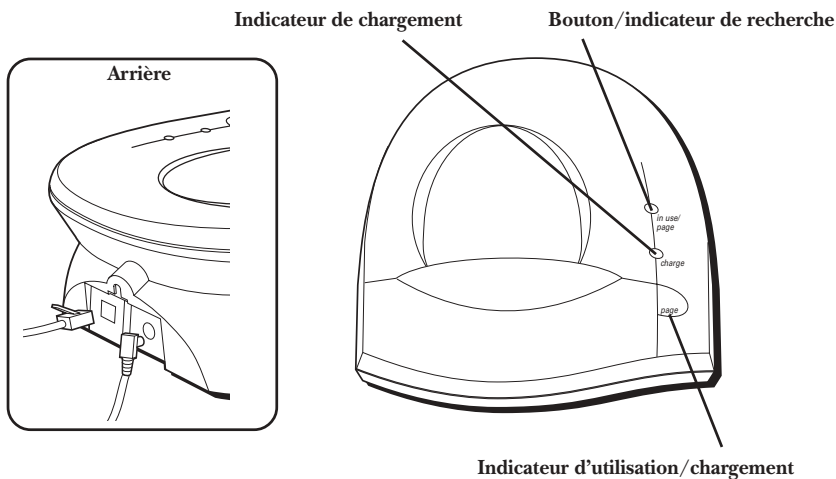
IMPORTANT: Étant donné que les téléphones sans cordon fonctionnent à l'électricité, vous devriez disposer d'au moins un téléphone avec cordon dans la maison, en cas de panne de courant.

IMPORTANT: Pour utiliser toutes les fonctions de ce téléphone, vous devez être abonné à deux services distincts offerts par la compagnie de téléphone : le service d'afficheur de nom / numéro standard pour savoir qui appelle quand le téléphone sonne et le service d'afficheur d'appel en attente pour savoir qui appelle pendant que vous parlez au téléphone.

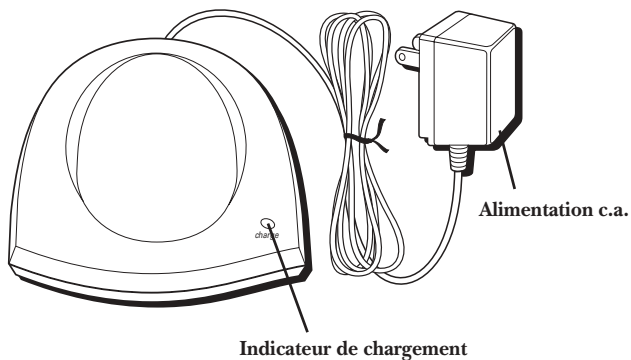
PRÉSENTATION DU COMBINE



PRÉSENTATION DE LA BASE

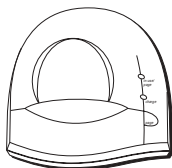


PRÉSENTATION DU SOCLE DE CHARGEMENT DE COMBINE

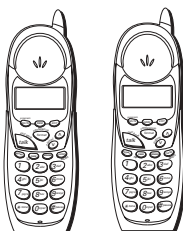


LISTES DE PIÈCES

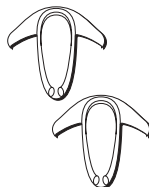
Assurez-vous que l'emballage contient les articles illustrés.



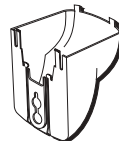
Base



Combinés doubles



Pinces-ceinture



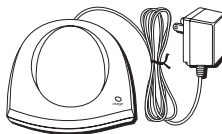
Pied de montage



Alimentation c.a.



Cordon téléphonique



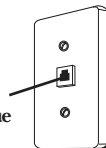
Socle de chargement de combiné

EXIGENCES DE LA PRISE TÉLÉPHONIQUE

Pour utiliser ce téléphone, vous devez disposer dans la maison d'une prise téléphonique modulaire de type RJ11C (CA11A), qui peut ressembler à celle illustrée ici. Si aucune prise modulaire n'est installée, en faire installer une par la compagnie de téléphone.

Plaque murale

Prise de ligne téléphonique modulaire



L'INSTALLATION

NOTE SUR L'INSTALLATION : Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent produire de l'interférence aux téléviseurs, fours à micro-ondes et magnétoscopes à proximité. Afin de réduire ou de prévenir cette interférence, il ne faut pas placer la base du téléphone sans cordon près ou sur un téléviseur, un four à micro-ondes ou un magnétoscope. Si l'interférence persiste, éloigner davantage le téléphone sans cordon de ces appareils. Certains autres appareils de communications peuvent utiliser la fréquence 2,4 GHz pour les communications et, s'ils ne sont pas correctement réglés, ces dispositifs peuvent perturber leurs fonctionnements respectifs et/ou celui du nouveau téléphone. Si vous êtes préoccupé par cette interférence, consultez le guide de l'utilisateur de ces appareils pour savoir comment correctement régler les voies pour éviter l'interférence. Parmi les appareils qui utilisent généralement la fréquence 2,4 GHz pour les communications, notons les émetteurs audio/vidéo sans fil, les réseaux informatiques sans fil, les systèmes téléphoniques à plusieurs postes sans cordon et certains systèmes téléphoniques sans cordon de longue portée.

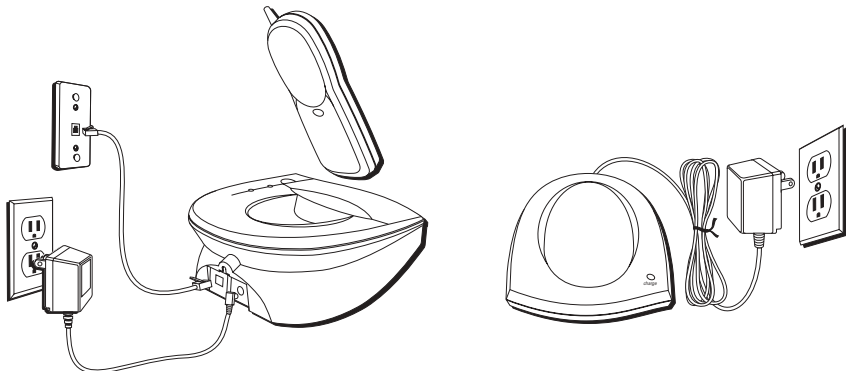
- Ne jamais installer les câbles téléphoniques pendant un orage électrique.
- Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits humides, à moins qu'elles soient spécialement conçues pour endroits humides.
- Ne jamais toucher les fils ou bornes téléphoniques non isolés, à moins que la ligne téléphonique ait été débranchée de l'interface réseau.
- Installer ou modifier les lignes téléphoniques avec soin.
- Débranchez temporairement tout équipement raccordé au téléphone, comme des télécopieurs, d'autres téléphones ou des modems.

LIGNES DIRECTRICES SUR L'INSTALLATION

- Installez le téléphone près d'une prise téléphonique (modulaire) et d'une prise de courant.
- Évitez les sources de bruit, comme une fenêtre donnant sur une rue achalandée, et le bruit électrique produit par les moteurs, les fours à micro-ondes et les lampes fluorescentes.
- Évitez les sources de chaleur, comme les conduites d'air chaud, les appareils de chauffage et la lumière directe du soleil.
- Évitez les endroits extrêmement humides ou froids.
- Évitez les endroits poussiéreux.
- Évitez les autres téléphones sans cordon et les ordinateurs personnels.

INSTALLATION DU TELEPHONE

Choisissez le meilleur endroit possible pour installer la base et le socle de chargement des combinés. La base et le socle de chargement des combinés doivent être placés sur une surface plane comme un bureau ou une table, ou vous pouvez fixer la base au mur.



RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION C.A. (ELECTRIQUE)

1. Sur la base, branchez une extrémité du cordon d'alimentation dans la prise de courant à l'arrière de la base et l'autre dans une prise de courant.



ATTENTION : Utilisez seulement l'alimentation 5-2509 (white) ou 5-2512 (black) de ATLINKS USA, Inc. qui accompagne l'appareil. L'utilisation d'autres alimentations peut endommager l'appareil.

2. Branchez le socle de chargement des combinés dans une prise de courant.

REMARQUE : L'indicateur de chargement de la base et l'indicateur de chargement du socle de chargement s'allument pour indiquer que la pile du combiné est en cours de chargement.

RACCORDEMENT DE LA LIGNE TELEPHONIQUE

Sur la base, branchez une extrémité du cordon téléphonique dans la prise à l'arrière de la base et l'autre dans une prise téléphonique murale modulaire.

INSTALLATION DE LA PILE DANS LE COMBINÉ

REMARQUE : Vous devez raccorder la pile du combiné avant l'utilisation.

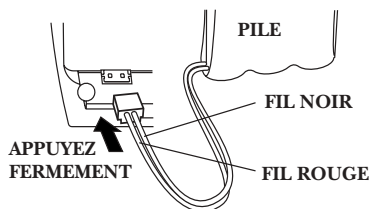
1. Appuyez sur le couvercle du logement à pile (à l'arrière de chaque combiné) et retirez le couvercle.
2. Soulevez la pile et branchez-la dans la prise à l'intérieur du logement.

REMARQUE : Il est important de maintenir la polarité (fils noir et rouge) de la pile à l'intérieur du logement, tel qu'illustré.

3. Fermez le logement à pile en appuyant sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
4. Placez les combinés sur les socles de chargement.

Laissez les combinés se charger pendant 16 heures avant l'utilisation initiale. Si vous ne chargez pas correctement les combinés, le rendement de la pile sera compromis.

FIXATION DE LA BASE AU MUR



REMARQUE : Pour obtenir de meilleurs résultats, placez la base sur une surface plane durant le chargement initial, avant de la fixer au mur.

1. Tournez la base sens dessus dessous.
2. Fixez le pied de montage mural en insérant d'abord les languettes sur le bord ouvert du pied dans les fentes à la partie inférieure sous la base. Enfoncez et enclenchez ensuite le pied en place.
3. Glissez les trous de montage (à l'arrière du pied) sur les tiges de la plaque murale et abaissez l'appareil en place. (Plaque murale non comprise.)

PROGRAMMATION DU TELEPHONE

ÉCRAN D'ATTENTE

Le combiné affiche le numéro du combiné et le nom de l'utilisateur.

USER NAME
HANDSET X

FONCTIONS PROGRAMMABLES

Huit menus programmables sont offerts :

Langue, Nom de combiné, Indicatif régional, Tonalité de sonnerie, Tonalité/impulsions, Enregistrement, Désenregistrement et Réglage par défaut.

LANGUE

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode talk).
2. Appuyez sur le bouton MUTE/program pour obtenir le menu PROGR LANGUE.
3. Utilisez le clavier numérique du combiné pour choisir 1ENG, 2FRA, 3ESP, ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre la langue désirée. (English par défaut).
4. Appuyez de nouveau sur le bouton MUTE/program pour sauvegarder votre choix. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE : Appuyez une fois sur le bouton EXIT pour conserver le réglage précédent et retourner à l'écran d'attente.

NOM DE COMBINE

1. Appuyez sur le bouton MUTE/program pour obtenir le menu COMBINE NOM.
2. Utilisez le clavier numérique pour entrer un nom (maximum de 15 caractères). Chaque touche numérique comprend plus d'une lettre. Par exemple, pour entrer le nom Bill Smith, appuyez deux fois sur la touche 2 pour la lettre B. Appuyez 3 fois sur la touche 4 pour la lettre l. Faites le 5 trois fois pour la lettre L. Appuyez trois fois sur la touche 5 pour le second L, et appuyez sur la touche 1 pour insérer un espace entre le prénom et le nom. Appuyez 4 fois sur la touche 7 pour la lettre S ; appuyez une fois sur la touche 6 pour la lettre M ; appuyez 3 fois sur la touche 4 pour la lettre l ; appuyez sur la touche 8 pour la lettre T ; appuyez deux fois sur la touche 4 pour la lettre H.

REMARQUE : En cas d'erreur, utilisez le bouton delete/flash pour reculer et supprimer un caractère à la fois.

3. Appuyez de nouveau sur le bouton MUTE/program pour sauvegarder le nom. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

INDICATIF RÉGIONAL

1. Appuyez sur le bouton MUTE/program pour obtenir le menu REGLER IND REGI. Le réglage par défaut est - - -.
2. Utilisez le clavier numérique pour entrer l'indicatif à 3 chiffres.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton MUTE/program pour sauvegarder votre choix. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE : Appuyez une fois sur le bouton EXIT pour conserver le réglage précédent et retourner à l'écran d'attente.

TONALITE DE SONNERIE

Vous pouvez choisir parmi six tonalité différentes de sonnerie.

1. Assurez-vous que la sonnerie est activée. Voir la section Interrupteur de sonnerie.
2. Appuyez sur le bouton MUTE/program pour obtenir le menu REGLERTON SONN.
3. La tonalité de sonnerie par défaut est 1.
4. Utilisez le clavier numérique pour entrer un numéro de tonalité de sonnerie (1 à 6), ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre le réglage désiré. Vous entendrez un exemple de la tonalité de sonnerie choisie.
5. Appuyez de nouveau sur le bouton MUTE/program pour sauvegarder votre choix. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE : Appuyez une fois sur le bouton EXIT pour conserver le réglage précédent et retourner à l'écran d'attente.

TONALITE/IMPULSIONS

La plupart des systèmes téléphoniques utilisent la composition par tonalité, mais certains utilisent encore la composition par impulsions. Ce système est pré-réglé à la composition par tonalité. Selon le type de service auquel vous êtes abonné, réglez le mode de composition comme suit :

1. Appuyez sur le bouton MUTE/program pour obtenir le menu REGLERTONE/PUL.
2. Le réglage par défaut est TONE.
3. Utilisez le clavier numérique pour choisir 1 pour la composition par TONALITÉ ou 2 pour la composition par IMPULSIONS, ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre 1 TONALITE ou 2 IMPULS.
4. Appuyez de nouveau sur le bouton MUTE/program pour sauvegarder votre choix. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE : Appuyez une fois sur le bouton EXIT pour conserver le réglage précédent et retourner à l'écran d'attente.

Si vous ne connaissez pas le système de composition auquel vous êtes abonné, réglez le téléphone à la composition par tonalité et faites un appel d'essai. Si l'appel est acheminé, le réglage est correct. Si l'appel n'est pas acheminé, réglez le téléphone à la composition par impulsions.

ENREGISTREMENT

Ce réglage peut être effectué aux combinés seulement. Vos deux combinés sont préenregistrés et prêts à être utilisés. On ne recommande pas d'enregistrer de nouveau les combinés à moins que ce ne soit absolument nécessaire.

1. Au besoin, appuyez sur le bouton MUTE/program pour obtenir le menu ENREGISTREMENT. Le réglage par défaut est 2 NON.
2. Utilisez le clavier numérique pour choisir 1 pour OUI ou 2 pour NON. Ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre 1 OUI ou 2 NON.
3. Si vous choisissez 1 OUI, appuyez sur le bouton MUTE/program pour confirmer votre choix. TOUCH GARD RECH ATTENDRE BIP apparaît dans l'afficheur.
4. Maintenez le bouton de recherche de la base enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez une longue tonalité au combiné. COMBINE X ENREGISTRE apparaît dans l'afficheur, où X est le nom du combiné. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE : Appuyez une fois sur le bouton EXIT pour conserver le réglage précédent et retourner à l'écran d'attente. Ou maintenez le bouton EXIT enfoncé pour retourner en mode attente.

REMARQUE : Après que vous avez enregistré une unité, le menu COMBINE NOM apparaît automatiquement dans l'afficheur et indique d'entrer le nom du combiné. Pour en savoir plus, consultez la section COMBINE NOM de ce guide.

DESENREGISTREMENT

Ce réglage peut être effectué aux combinés seulement. Le désenregistrement annule l'enregistrement. Pendant le processus de désenregistrement, gardez le combiné près de la base.

1. Au besoin, appuyez sur le bouton MUTE/program pour obtenir le menu DÉSENREGISTREMENT. Le réglage par défaut est 2 NON.
2. Utilisez le clavier numérique pour choisir 1 pour OUI ou 2 pour NON. Ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre 1 OUI ou 2 NON.

AVERTISSEMENT : Il n'est pas recommandé de désenregistrer un combiné à moins que cela ne soit absolument nécessaire parce qu'un combiné est désenregistré, que les fonctions du combiné sont inutilisables tant que le combiné n'a pas été réenregistré.

3. Choisissez NON pour ne pas désenregistrer.
4. Si vous choisissez 1 OUI, appuyez sur le bouton MUTE/program ; SE RAPPROCH BASE est affiché pendant 2 secondes, puis CONFIRMER? 1 OUI 2 NON est affiché.

REMARQUE : Appuyez une fois sur le bouton EXIT pour conserver le réglage précédent et retourner à l'écran d'attente.

5. Appuyez sur le clavier numérique pour choisir 1 OUI ou 2 NON, ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre 1 OUI ou 2 NON.
6. Si vous choisissez OUI, appuyez sur le bouton MUTE/program pour confirmer. DESENREGISTRE apparaît dans l'afficheur, suivi d'une tonalité de confirmation. COMBINE X DESENREGISTRE est ensuite affiché pour confirmer que le combiné est désenregistré.

REMARQUE : Une fois le désenregistrement terminé, BESOINS COMBIN ENREGISTREMENT apparaît dans l'afficheur. Vous devez enregistrer le combiné avant de l'utiliser.

DESENREGISTREMENT GLOBAL

Si un ou plusieurs des combinés sont perdus, vous devez désenregistrer tous les combinés pour assurer le bon fonctionnement du système. Suivez les étapes ci-dessous pour désenregistrer les deux combinés en même temps.

AVERTISSEMENT : Il n'est pas recommandé de désenregistrer un combiné à moins que cela ne soit absolument nécessaire parce qu'un combiné est désenregistré, que les fonctions du combiné sont inutilisables tant que le combiné n'a pas été réenregistré.

1. Maintenez le bouton de recherche de la base enfoncé, jusqu'à ce que l'indicateur IN USE/PAGE de la base clignote.
2. Maintenez de nouveau le bouton de recherche de la base enfoncé, jusqu'à ce que l'indicateur IN USE/PAGE de la base clignote rapidement.
3. Appuyez une fois sur le bouton de recherche de la base. Tous les combinés sont désenregistrés et BESOINS COMBIN ENREGISTREMENT apparaît dans l'afficheur.

REGLAGE PAR DEFAUT

À mesure que vous vous familiariserez avec le système, vous préférerez peut-être utiliser ses réglages initiaux. Suivez les étapes ci-dessous pour retourner aux réglages par défaut de l'usine.

1. Appuyez sur le bouton MUTE/program pour obtenir le menu RÉGLAGE DÉFAUT. Le réglage par défaut est 2 NON.
2. Utilisez le clavier numérique pour choisir 1 OUI ou 2 NON, ou le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour placer le curseur à 1 OUI ou 2 NON.

REMARQUE : Si vous choisissez "OUI", tous les réglages du menu programmable retournent au réglages par défaut de l'usine.

3. Appuyez de nouveau sur le bouton MUTE/program pour sauvegarder votre choix.

REMARQUE : Appuyez une fois sur la touche EXIT pour conserver le réglage précédent et retourner à l'écran d'attente.

FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE

INDICATEUR DE CHARGEMENT

Quand l'indicateur de chargement est allumé, le combiné repose correctement sur le socle et est en cours de chargement.

FAIRE DES APPELS

1. Décrochez le combiné et appuyez sur le bouton talk/callback. Écoutez le signal de manœuvre.

2. Composez le numéro désiré ou composez le numéro d'abord, puis appuyez sur le bouton talk/callback.
3. Quand vous avez terminé, appuyez sur le bouton talk/callback pour raccrocher.

REPENDRE AUX APPELS

1. Quand le téléphone sonne, décrochez le combiné et appuyez sur le bouton talk/callback.
2. Quand vous avez terminé, appuyez sur talk/callback pour raccrocher.

REMARQUE : Réglez le volume du combiné en appuyant sur le bouton cid / vol (flèche vers le haut ou le bas) pendant un appel.

MINUTERIE D'APPEL

Après que vous avez appuyé sur le bouton talk/callback du combiné, la minuterie d'appel intégrée apparaît dans l'afficheur et commence le décompte de la durée de l'appel en minutes et en secondes.

PRECOMPOSITION

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Entrez le numéro de téléphone désiré. Le numéro de téléphone apparaît dans l'afficheur du combiné.
3. Appuyez sur le bouton talk/callback du combiné ; le numéro est alors composé automatiquement.

REMARQUE : Vous pouvez entrer jusqu'à 32 chiffres de précomposition.

REMARQUE : Pour supprimer le numéro de précomposition entré, appuyez sur le bouton FLASH / DELETE jusqu'à ce que tous les chiffres soient effacés.

ATTENTE AUTOMATIQUE

Si vous déposez le combiné sur le socle pendant que le combiné est décroché (pendant un appel), le combiné coupe automatiquement la communication.

INTERRUPTEUR DE SONNERIE

L'interrupteur de sonnerie de combiné est préréglé à ON.

1. Appuyez sur le bouton de sonnerie du combiné ; SONNERIE MARCHE
1 MARCHE 2 ARRET apparaît dans l'afficheur (si le réglage de sonnerie original était MARCHE).

2. Utilisez le clavier numérique pour choisir 1MARCHÉ ou 2 ARRÊT, ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour choisir 1MARCHÉ ou 2 ARRÊT.
3. Appuyez sur la touche MUTE/program pour sauvegarder votre choix, ou appuyez sur la touche EXIT pour conserver le réglage initial.

REMARQUE : Lorsque le combiné est réglé à ARRÊT SONNERIE, l'icône de sonnerie désactivée apparaît dans l'afficheur jusqu'à ce que la sonnerie soit réactivée.

FLASH/APPEL EN ATTENTE

Si vous êtes abonné au service d'afficheur d'appel en attente combiné offert par la compagnie de téléphone, vous recevrez l'information d'appelant (s'il y a lieu) lors des appels en attente. Pendant un appel, vous entendrez un bip pour indiquer qu'un autre appel est en attente sur la ligne et l'information de l'appelant en attente apparaît dans l'afficheur du combiné.

- Pour prendre l'appel en attente, appuyez sur le bouton flash du combiné ; l'appel initial est alors mis en garde.
- Appuyez sur le bouton flash pour passer d'un appel à l'autre.

CONSEIL : N'appuyez pas sur le bouton talk/callback du combiné sans fil pour activer un service d'appel personnalisé, comme l'appel en attente, sans quoi vous raccrocherez le téléphone.

RECOMPOSITION DU DERNIER NUMERO

Pour recomposer rapidement le dernier numéro composé :

1. Appuyez sur le bouton talk/callback.
 2. Appuyez sur le bouton REDIAL.
- OU-
3. Appuyez d'abord sur le bouton REDIAL, puis sur le bouton talk/callback. Si vous obtenez un signal d'occupation et souhaitez continuer de composer le numéro, appuyez sur le bouton REDIAL pour rapidement recomposer le numéro.

QUITTER

Appuyez sur le bouton EXIT pour quitter une fonction de menu et retourner à l'écran d'attente.

RECHERCHE

La fonction de recherche aide à repérer un combiné égaré. Pour envoyer et recevoir des signaux de recherche, il faut enregistrer tous les combinés. Si votre combiné n'est pas enregistré, suivez les instructions à la section Enregistrement de ce guide.

RECHERCHE DE COMBINE A COMBINE

Les deux combinés sont respectivement appelés Combiné 1 et Combiné 2.

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur le bouton PAGE/INT du combiné. RECHERCHE POSTE? apparaît dans l'afficheur.
3. Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro du combiné que vous souhaitez rechercher.
4. Pour annuler la recherche, appuyez sur le bouton EXIT, ou appuyez sur le bouton PAGE/INT. Vous pouvez également appuyer sur talk/callback du combiné récepteur.

RECHERCHE A PARTIR DE LA BASE/RECHERCHE DE GROUPE

Utilisez la base seulement pour rechercher les deux combinés enregistrés en même temps.

1. Appuyez sur le bouton page de la base. Les deux combinés émettent un bip pendant deux minutes et RECHERCHE DE BASE apparaît dans l'afficheur de chaque combiné.
2. Pour annuler la recherche, appuyez sur le bouton de recherche de la base, ou appuyez sur le bouton talk/callback de chacun des combinés.

MUTE

Utilisez la fonction SILENCIEUX pour converser en privé, hors ligne. La personne en ligne ne peut vous entendre, mais vous pouvez l'entendre.

1. Appuyez sur le bouton MUTE/program. Le combiné affiche MUTE ON.
2. Appuyez sur le bouton MUTE/program pour annuler et retourner à votre conversation téléphonique.

COMPOSITION PAR TONALITE TEMPORAIRE

Cette fonction est utile uniquement si vous êtes abonné au service à impulsions. La composition par tonalité temporaire permet aux abonnés du service à impulsions (cadran rotatif) d'accéder aux services à tonalité offerts par les

banques, les compagnies de carte de crédit, etc. Par exemple, quand vous appelez à votre banque, vous devez peut-être entrer votre numéro de compte. La commutation temporaire au mode Tonalité permet d'acheminer votre numéro.

1. Composez le numéro de téléphone et attendez la connexion.
2. Quand on répond à votre appel, appuyez sur le bouton *tone du clavier du combiné pour remplacer temporairement la composition par IMPULSION par la composition par TONALITÉ.
3. Suivez les instructions automatisées pour obtenir l'information.
4. Raccrochez le combiné ; le téléphone retourne automatiquement au mode de composition par IMPULSIONS (cadran rotatif).

COMMANDE DE VOLUME DU RECEPTEUR

Lorsque le combiné est décroché (en mode conversation), vous pouvez régler le volume du récepteur en appuyant sur le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas). Vous pouvez choisir parmi quatre niveaux d'écoute. Le téléphone émet deux bips quand l'intensité maximale ou minimale est atteinte. VOL 1 est l'intensité minimale, VOL 4 l'intensité maximale.

FONCTIONNEMENT DE L'INTERPHONE

La fonction d'interphone permet de converser avec une personne à un autre combiné, sans occuper la ligne téléphonique. Puisque la ligne téléphonique n'est pas utilisée, vous pouvez toujours recevoir les appels.

FAIRE UN APPEL D'INTERPHONE

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur le bouton PAGE/INT du combiné.
3. Utilisez le clavier numérique pour choisir le combiné que vous souhaitez rechercher.

REMARQUE : Pour annuler la recherche, appuyez de nouveau sur le bouton PAGE/INT ou sur le bouton EXIT.

4. Attendez que la personne au combiné récepteur appuie sur le bouton de recherche/interphone.

REMARQUE : Si le combiné récepteur ne répond pas dans les deux minutes, l'appel par interphone est automatiquement annulé. Le combiné d'origine affiche AUCUNE REPONSE.

5. Quand vous avez terminé, appuyez sur le bouton EXIT ou le bouton PAGE/INT de l'un ou l'autre combiné pour désactiver l'interphone.

RECEPTION D'UN APPEL D'INTERPHONE

Votre combiné émet un signal lorsque vous recevez un appel d'interphone. Appuyez sur le bouton PAGE/INT ou sur le bouton talk/callback pour répondre à l'appel.

FONCTIONS AVANCEES DE L'INTERPHONE

RECEVOIR UN APPEL PENDANT UN APPEL D'INTERPHONE

Si vous recevez un appel téléphonique pendant un appel d'interphone, ce dernier est immédiatement interrompu et les deux combinés sonnent. L'un ou l'autre interlocuteur peut appuyer sur le bouton talk/callback pour répondre à l'appel.

UTILISATION DE L'INTERPHONE AVEC LES APPELS EXTERIEURS

Pendant un appel téléphonique, vous pouvez utiliser la fonction interphone/recherche pour rechercher un autre combiné et converser à l'interphone, en privé et hors ligne (deux sens). Vous pouvez aussi converser à trois avec l'appelant extérieur et une personne à l'autre combiné, ou vous pouvez renvoyer l'appel extérieur à un autre combiné.

REMARQUE : Avant de communiquer par interphone/rechercher un autre combiné, vous devez décider si vous souhaitez converser à deux ou à trois.

APPEL A DEUX

1. Pendant un appel extérieur, appuyez sur le bouton PAGE/INT et utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro du combiné (1 ou 2) à joindre.

REMARQUE : La personne au combiné récepteur doit appuyer sur le bouton PAGE/INT pour répondre à l'appel par interphone. Les deux personnes à l'interphone peuvent converser en privé. L'appelant extérieur ne peut entendre la conversation par l'interphone.

2. Quand vous avez terminé, appuyez sur le bouton EXIT pour interrompre l'appel par interphone, retourner en mode de conversation et poursuivre la conversation téléphonique initiale.

APPEL A TROIS

1. Pendant un appel extérieur, appuyez sur le bouton PAGE/INT. LIGNE EN GARDE POSTE? apparaît dans l'afficheur.
2. Utilisez le clavier numérique pour choisir le Combiné 1 ou le Combiné 2. Vous entendez une tonalité de recherche et RECHERCHE est affiché au combiné d'origine.

REMARQUE : RECHERCHE DE . . . est affiché au combiné récepteur et la personne à ce combiné doit appuyer sur le bouton PAGE/INT ou talk/callback pour répondre à l'appel par interphone.

3. Lorsque le combiné récepteur est raccordé, appuyez sur le bouton conference/ format du combiné d'origine pour effectuer un appel conférence avec le combiné récepteur et l'appelant extérieur. CONFERENCE apparaît dans l'afficheur du combiné d'origine et du combiné récepteur.

RENOI D'APPELS EXTERIEURS A D'AUTRES COMBINES

Vous pouvez renvoyer un appel extérieur à un autre combiné pendant qu'il est en cours.

1. Appuyez sur le bouton PAGE/INT du combiné d'origine pour mettre un appel extérieur en garde, puis rechercher le combiné récepteur.
2. Utilisez le clavier numérique du combiné pour choisir Combiné 1 ou Combiné 2; vous entendrez une tonalité de recherche. RECHERCHE apparaît dans l'afficheur du combiné d'origine et RECHERCHE DE... apparaît dans celui du combiné récepteur.
3. Quand le combiné récepteur entre en communication, appuyez sur le bouton talk/callback du combiné d'origine pour renvoyer l'appel.
-OU-
4. Appuyez sur le bouton talk/callback du combiné d'origine pour renvoyer l'appel. Si la personne au combiné récepteur ne répond pas dans les 30 secondes, le combiné d'origine rappelle et affiche CALLBACK. Si la personne au combiné d'origine ne répond pas dans les 20 secondes, l'appel est automatiquement coupé.

MEMOIRE

Vous pouvez mémoriser cinquante noms de 15 caractères et numéros de téléphone à 20 chiffres dans la mémoire du combiné.

MEMORISATION D'UN NOM ET D'UN NUMERO

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur la touche MEM pour afficher CHOISIR MEM 01-50.
3. Appuyez sur le bouton d'emplacement-mémoire désiré (01 à 50) ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre l'emplacement-mémoire désiré.

REMARQUE : Si l'emplacement-mémoire est occupé, le numéro d'emplacement et le nom et le numéro mémorisés apparaissent dans l'afficheur. Si l'emplacement-mémoire est vide, EMPTY apparaît dans l'afficheur.

4. Appuyez sur la touche MEM. L'affichage indique ENTRER NOM.
5. Utilisez le clavier numérique pour entrer un nom (maximum de 15 caractères). Chaque touche numérique comprend plus d'une lettre. Par exemple, pour entrer le nom Bill Smith, appuyez deux fois sur la touche 2 pour la lettre B. Appuyez 3 fois sur la touche 4 pour la lettre l. Faites le 5 trois fois pour la lettre L. Appuyez trois fois sur la touche 5 pour le second L, et appuyez sur la touche 1 pour insérer un espace entre le prénom et le nom. Appuyez 4 fois sur la touche 7 pour la lettre S ; appuyez une fois sur la touche 6 pour la lettre M ; appuyez 3 fois sur la touche 4 pour la lettre l ; appuyez sur la touche 8 pour la lettre T ; appuyez deux fois sur la touche 4 pour la lettre H.
6. Appuyez sur la touche MEM pour confirmer et sauvegarder le dossier. L'affichage indique ENTRER NUMTEL.
7. Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro de téléphone (maximum de 20 chiffres pauses incluses), puis de nouveau sur la touche MEM pour sauvegarder le dossier. L'appareil émet un signal de confirmation.

REMARQUE : Le système traite les PAUSES comme des espaces dans la séquence de composition.

8. Pour entrer un autre nom et un autre numéro dans un emplacement-mémoire différent, retournez à l'étape 2 et répétez l'opération.

MÉMORISATION DU DERNIER NUMÉRO COMPOSÉ

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur la touche MEM pour afficher CHOISIR MEM 01-50.

3. Appuyez sur une touche d'emplacement-mémoire (01 à 50) pour mémoriser le numéro de téléphone de recomposition à cet emplacement, ou appuyez sur le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre l'emplacement désiré.
4. Appuyez sur la touche MEM ; ENTRER NOM apparaît dans l'afficheur.
5. Utilisez le clavier numérique pour entrer le nom et appuyez de nouveau sur la touche MEM ; ENTRER NUM TEL apparaît dans l'afficheur.
6. Appuyez sur le bouton de recomposition pour afficher le numéro de recomposition.
7. Appuyez de nouveau sur la touche MEM pour confirmer.

REMARQUE : S'il comporte plus de 20 chiffres, le numéro de recomposition ne peut être mémorisé.

INSERTION D'UNE PAUSE DANS LA SEQUENCE DE COMPOSITION (D'UN NUMERO MEMORISE)

Appuyez sur le bouton # du clavier numérique du combiné pour insérer une pause dans la séquence de composition quand une pause est nécessaire pour attendre un signal de manœuvre (par exemple, après avoir fait le 9 pour obtenir une ligne extérieure ou pour attendre une tonalité d'accès à un ordinateur). Chaque pause compte comme un chiffre dans la séquence de composition.

CONSULTATION DES NUMEROS MEMORISES

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur la touche MEM pour afficher CHOISIR MEM 01-50.
3. Appuyez sur le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour faire défiler les dossiers, ou utilisez le clavier numérique du combiné pour entrer le numéro d'emplacement.

REEMPLACEMENT DE DOSSIERS MEMORISES

Procédez tel qu'indiqué sous Mémorisation de noms et de numéros, mais remplacez un numéro de téléphone mémorisé par un nouveau numéro.

SUPPRESSION DE DOSSIERS MEMORISES

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur la touche MEM pour afficher CHOISIR MEM 01-50.
3. Appuyez sur le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre le dossier à supprimer ou utilisez le clavier numérique pour entrer l'emplacement désiré.

4. Appuyez sur le bouton FLASH/DELETE pour marquer le dossier à supprimer. L'affichage indique EFFACER?
5. Appuyez sur le bouton FLASH/DELETE pour supprimer le dossier. EFFACE apparaît dans l'afficheur.

REMARQUE : Si vous ne souhaitez pas changer ou supprimer un dossier, appuyez simplement sur le bouton EXIT, ou attendez une minute avant de quitter automatiquement le mode de consultation.

COMPOSITION D'UN NUMERO MEMORISE

1. Assurez-vous que le téléphone est activé (en mode conversation) en appuyant sur le bouton talk/callback.
2. Appuyez sur la touche MEM pour afficher memo # - -.
3. Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro d'emplacement. Le numéro est composé automatiquement.

-OU-

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur la touche MEM pour afficher CHOISIR MEM 01-50.
3. Appuyez sur la touche d'emplacement du numéro de téléphone à composer, ou utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre le numéro à composer.
4. Appuyez sur le bouton talk/callback. Le numéro est composé automatiquement.

COMPOSITION EN CHAINE A PARTIR DE LA MEMOIRE

Utilisez cette fonction pour faire des appels qui exigent une séquence de numéros, comme lorsque vous utilisez une carte d'appel pour un numéro interurbain souvent appelé. L'exemple qui suit indique comment vous pouvez mémoriser chaque partie de la longue séquence de composition et utiliser la composition en chaîne pour faire un appel par un service d'interurbain :

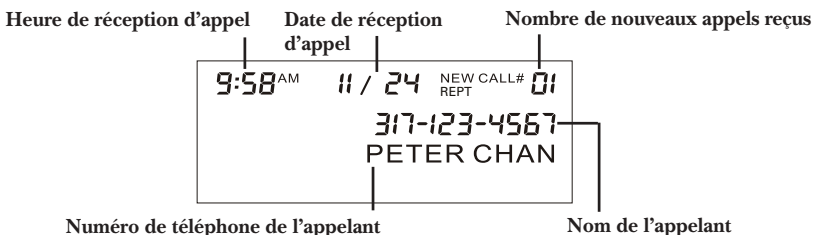
<i>Le numéro pour</i>	<i>Emplacement-mémoire</i>
Numéro d'accès à l'interurbain	7
Code d'autorisation	8
Numéro interurbain souvent appelé	9

1. Assurez-vous que le téléphone est activé (en mode conversation) en appuyant sur le bouton talk/callback.
2. Appuyez sur la touche MEM, puis sur 07.
3. À la tonalité d'accès, appuyez de nouveau sur la touche MEM, puis sur 08.
4. À la tonalité d'accès suivante, appuyez sur la touche MEM, puis sur 09.

AFFICHEUR

Le service d'afficheur est offert par la compagnie de téléphone. Pour que l'afficheur fonctionne avec ce système, vous devez être abonné au service d'afficheur. Pour recevoir l'information d'appelant d'un appel en attente, vous devez être abonné au service combiné d'afficheur d'appel en attente.

Ce système téléphonique reçoit et affiche l'information d'appelant transmise par la compagnie de téléphone. Cette information peut comprendre le numéro de téléphone, la date et l'heure, ou le nom, le numéro de téléphone, la date et l'heure.



CODES D'ERREUR D'AFFICHEUR

Divers messages d'erreur d'afficheur peuvent apparaître dans l'afficheur. Consultez la section Messages affichés de ce guide de l'utilisateur pour en savoir plus.

RECEPTION DE DOSSIERS D'APPELANTS

Quand vous recevez un appel, l'information de l'appelant est transmise entre la première et la deuxième sonneries. L'information d'appelant est affichée pendant que le téléphone sonne, vous donnant ainsi la possibilité de consulter l'information et de décider de prendre ou non l'appel.

MEMORISATION DE DOSSIERS D'APPELANTS (DANS LA MEMOIRE DE L'AFFICHEUR)

Si vous êtes absent ou ne pouvez répondre, la mémoire de l'afficheur mémorise les données des 40 plus récents appels reçus pour vous indiquer qui a appelé pendant que vous n'étiez pas disponible. À la réception du 41^e appel, le plus ancien dossier d'appelant (1^{er} appel) est automatiquement supprimé.

Vous pouvez consulter l'information mémorisée en tout temps. Les appels reçus depuis la dernière consultation sont indiqués comme étant NOUVEL dans l'afficheur.

CONSULTATION DES DOSSIERS D'APPELANTS

À mesure que les appels sont reçus et mémorisés, l'afficheur est mis à jour pour vous indiquer le nombre d'appels reçus. Pour faire défiler les dossiers d'appelants:

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour consulter le plus récent dossier d'appelant.
3. Appuyez sur le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour consulter le plus ancien dossier d'appelant.

À mesure que vous consultez les dossiers d'appelants, l'afficheur indique l'information suivante pour chaque appel :

- Le numéro de téléphone de l'appelant.
- Le numéro de l'appel par rapport à l'ordre de réception.
- Le nom de l'appelant, si ce service est offert dans la région.
- L'heure et la date de réception de l'appel.
- NOUVEL apparaît pour tous les appels qui n'ont pas déjà été consultés.
- REPT apparaît pour un appel qui n'a pas déjà été consulté, mais est répété.

REMARQUE : Renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone concernant la disponibilité du service d'affichage du nom.

MEMORISATION DES DOSSIERS D'APPELANTS DANS LA MEMOIRE INTERNE

Vous pouvez aussi mémoriser l'information d'appelant dans la mémoire interne du téléphone. Vous ne pouvez reformater les dossiers d'appelants mémorisés.

CONSEIL : Afin d'éviter que l'information d'appelant soit automatiquement effacée, on recommande de la mémoriser dans la mémoire du téléphone.

REMARQUE : Vous devez formater vos dossiers d'appelants correctement avant de les mémoriser dans la mémoire interne.

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre le dossier d'appelant désiré.
3. Appuyez sur la touche MEM pour afficher CHOISIR MEM 01-50.
4. Utilisez le clavier numérique pour entrer un numéro d'emplacement-mémoire (par exemple, appuyez sur 01 pour mémoriser le dossier au premier emplacement).

REMARQUE : Si l'emplacement-mémoire est occupé, REMPLACER MEM? est affiché et vous devez confirmer le remplacement en appuyant sur le bouton MEM.

REMARQUE : Appuyez une fois sur le bouton EXIT pour conserver le réglage précédent et retourner à l'écran de sous-menu.

COMPOSITION D'UN NUMERO D'APPELANT

Pendant la consultation des dossiers d'appelants, vous pouvez composer le numéro de téléphone affiché.

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Appuyez sur le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) jusqu'à ce que le dossier désiré soit affiché.

REMARQUE : Selon (a) le format du numéro de téléphone de l'appelant à sa réception et (b) si vous avez déjà programmé votre indicatif régional dans le menu de programmation, vous devrez peut-être régler le format du numéro de téléphone mémorisé de l'appelant avant de faire l'appel.

Formats disponibles :

<i>Nombre de chiffres</i>	<i>Explication</i>	<i>Exemple</i>
Onze chiffres	code d'interurbain "1 " + indicatif à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres	1-317-888-8888
Dix chiffres	indicatif à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres.	317-888-8888
Sept chiffres	numéro de téléphone à 7 chiffres.	888-8888

3. Si le numéro ne peut être composé tel qu'affiché, appuyez sur le bouton format/conference. Répétez au besoin jusqu'à ce que le bon nombre de chiffres soit affiché.
4. Appuyez sur le bouton talk/callback du combiné. Le numéro est composé automatiquement.

REMARQUE : Si le numéro est corrompu, comme un chiffre dans un nom ou une lettre dans un numéro, une tonalité d'erreur est émise au combiné et vous ne pouvez composer le numéro.

SUPPRESSION D'UN DOSSIER D'APPELANT

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour trouver le dossier d'appelant à effacer.
3. Appuyez sur le bouton FLASH/DELETE. L'afficheur indique EFF AFFICHEUR?
4. Appuyez sur le bouton FLASH/DELETE pour effacer le dossier affiché. L'afficheur indique EFFACE.

REMARQUE : Appuyez sur la touche EXIT pour retourner en mode attente.

EFFACEMENT DE TOUS LES DOSSIERS

1. Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode parler).
2. Utilisez le bouton cid/vol (flèche vers le haut ou le bas) pour atteindre le dossier d'appelant désiré.
3. Maintenez le bouton FLASH/DELETE enfoncé jusqu'à ce que EFFACER TOUT? soit affiché.

- Appuyez sur le bouton FLASH/DELETE pour effacer tous les dossiers d'appelants courants. L'afficheur indique EFFACE suivi de PAS D'APPEL.

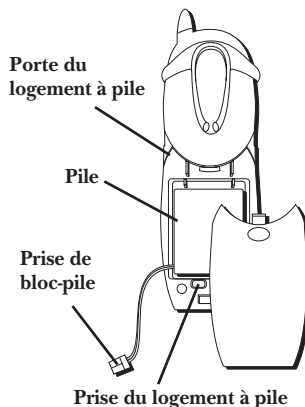
REMARQUE : Appuyez sur la touche EXIT du combiné pour retourner en mode attente.

REEMPLACEMENT DE LA PILE



ATTENTION : Afin de réduire les risques d'incendie et de blessure, utilisez seulement la pile 5-2458 compatible avec cet appareil.

- Assurez-vous que le téléphone est désactivé (pas en mode conversation) avant de remplacer la pile.
- Retirez la porte du logement à piles.
- Débranchez le cordon du bloc-pile de la prise à l'intérieur du logement à pile et retirez la pile du combiné.
- Insérez la nouvelle pile et rebranchez la fiche.
- Remettez la porte du logement à pile en place.
- Placez le combiné sur la base ou le socle de chargement pour charger la pile. Si vous ne chargez pas correctement la pile du combiné (pendant 16 heures) au moment de l'installation initiale du téléphone et/ou quand vous installez un bloc-pile neuf, le rendement à long terme de la pile sera compromis.



PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

Contient
une pile rechargeable
au nickel-cadmium



Doit être recyclée ou
jetée correctement

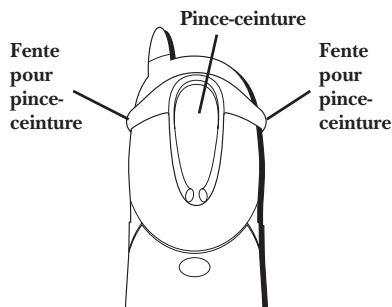
REMARQUE: Cet appareil contient une pile rechargeable au nickel-cadmium qui doit être recyclée ou jetée de la façon appropriée. On suggère de s'informer auprès de l'agence de protection de l'environnement de la région relativement au recyclage ou à la mise aux rebus.

PINCE-CEINTURE ET CASQUE EN OPTION

RACCORDEMENT DE LA PINCE-

CEINTURE

1. Pour fixer la pince-ceinture, insérez les extrémités de la pince-ceinture dans les fentes de chaque côté du combiné.
2. Enclenchez les extrémités de la pince-ceinture en place.

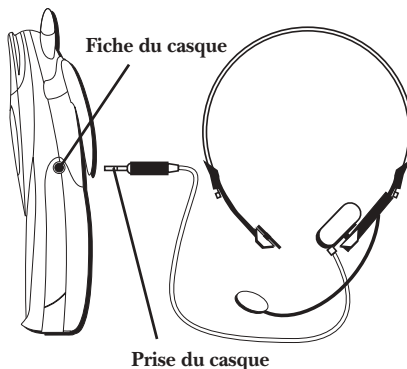


RACCORDEMENT D'UN CASQUE

OPTIONNEL AU CASQUE

Vous pouvez utiliser chaque combiné avec un casque en option pour converser à mains libres.

1. Branchez le casque dans la prise casque sur le côté du combiné. Le récepteur du combiné et le microphone sont désactivés quand le casque est branché.
2. Réglez le casque pour qu'il repose confortablement sur le dessus de la tête et sur oreille. Placez le microphone à environ deux ou trois pouces de la bouche.
3. Appuyez sur le bouton talk/callback pour répondre ou faire un appel si vous utilisez le casque.
4. Pour retourner au fonctionnement normal, débranchez le casque de la prise.



MESSAGES D’AFFICHEUR

Les messages suivants indiquent l’état du téléphone, fournissent l’information d’appelant ou vous aident à programmer et à utiliser votre téléphone.

INCOMPLETE DATA (DONNEES INCOMPL)	L’information de l’appelant a été interrompue en cours de transmission ou la ligne téléphonique est excessivement bruyante.
HANDSET NAME (COMBINE NOM)	Indique d’entrer le nom de l’utilisateur du combiné enregistré.
ENTER NAME (ENTRER NOM)	Demande d’entrer un nom dans l’un des 50 emplacements-mémoire.
LINE IN USE (LIGNE OCCUPEE)	Affiché au combiné pendant que la ligne est utilisée.
ENTER TEL NUMBR (ENTRER NUMTEL)	Message indiquant d’entrer un numéro de téléphone dans l’un des 50 emplacements-mémoire.
DELETE ALL? (EFFACER TOUT?)	Demande si vous souhaitez effacer tous les dossiers d’appelants.
DELETE CALL ID? (EFFACER DOSSIER?)	Demande si vous souhaitez effacer le dossier d’appelant affiché.
DELETE? (EFFACER?)	Demande si vous souhaitez effacer l’un des 50 dossiers mémorisés dans la mémoire du téléphone.
END OF LIST (FIN DE LISTE)	Indique qu’il n’y a plus d’information dans la mémoire d’afficheur.
NEW (NOUVEAU)	Indique qu’un ou des appels n’ont pas été écoutés.
UNKNOWN CALLER (APPEL INCONNU)	L’appel provient d’une région non desservie par le service d’afficheur ou l’information n’a pas été envoyée.
DE-REGISTER (DESENREGISTRE)	Indique que le combiné est désenregistré du système.
HANDSET NEEDS REGISTRATION (BESOINS COMBIN ENREGISTREMENT)	Indique que vous devez enregistrer un combiné non enregistré avant de l’utiliser.

SEARCHING
(RECHERCHE)

Le combiné recherche la base.

OUT OF RANGE
(HORS PORTEE)

Le combiné est trop éloigné de la base. Rapprochez-vous de la base.

**PAGING or
PAGING FROM**
(RECHERCHE ou
RECHERCHE DE)

Quelqu'un a appuyé sur le bouton de recherche/
interphone de la base ou du combiné.

BLOCKED NUMBER
(NUMERO BLOQUE)

La personne appelle d'un numéro dont la transmission
a été bloquée.

REPT (REPT)

Indique un appel répété. Indique qu'un nouvel appel
du même numéro a été reçu plus d'une fois.

NO CALLS (PAS D'APPEL)

Indique que la mémoire ne contient aucun dossier
d'appelant.

NO DATA
(AUCUNE DONNEE)

Indique qu'aucune information d'appelant n'a été
reçue, que vous n'êtes pas abonné au service d'afficheur
ou que le service d'afficheur ne fonctionne pas.

NEW CALL XX
(NOUVEL APPELXX)

XX représente le nombre de nouveaux dossiers
d'appelant non consultés.

Low Battery (Pile Faible)

Message indiquant qu'il faut charger la pile.

LONG DISTANCE
(INTERURBAIN)

Indique que le dossier d'appelant provient d'un appel
interurbain.

SIGNAUX SONORES DU COMBINE

<i>Signal</i>	<i>Signification</i>
Un long ronflement (sonnerie activée)	Arrivée d'un appel
Trois courts bips	Signal de recherche
Un court bip (aux 7 secondes)	Avertissement de pile faible

GUIDE DE DEPANNAGE

SOLUTIONS-TELEPHONE

Aucun signal de manœuvre

- Vérifiez ou répétez les étapes d'installation :
Le cordon d'alimentation de la base est-il branché dans une prise sous tension ?
Le cordon téléphonique est-il branché dans la base et la prise murale ?
- Branchez un autre téléphone dans la même prise. S'il ne fonctionne pas, le problème se situe peut-être au niveau du câblage ou du service local.
- Le combiné est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la pile est correctement chargée (16 heures).
- Assurez-vous que le bloc-pile (du combiné) est correctement installé.
- Le combiné doit émettre un signal quand vous appuyez sur le bouton talk/callback, et l'indicateur de chargement de la base doit être allumé quand le combiné repose sur le socle.
- Placez le combiné dans le socle de chargement pendant au moins 20 secondes pour rétablir l'appareil.

Signal de manœuvre, mais impossible de se communiquer

- Assurez-vous que le mode de composition par TONALITÉ/IMPULSIONS est réglé en fonction du type de service téléphonique auquel vous êtes abonné.

Le combiné ne sonne pas

- Assurez-vous que l'interrupteur de sonnerie du combiné est activé.
 - Sinon, il faut peut-être charger la pile. Rapprochez-vous de la base.
 - Il y a peut-être trop de postes sur la même ligne. Essayez de débrancher quelques postes téléphoniques.
 - Vérifiez le signal de manœuvre.
-

Électricité statique, bruit ou fluctuations

- Le combiné est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.
 - Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise de courant avec un autre appareil ménager. Au besoin, déplacez la base.
 - Chargez la pile (pendant 16 heures).
-

L'unité émet un signal

- Nettoyez les contacts de chargement du combiné sans fil et du socle de chargement avec un chiffon doux ou une gomme à effacer.
 - Voir les solutions pour "Aucun signal de manœuvre" à la page précédente.
 - Remplacez la pile.
-

La composition-mémoire ne fonctionne pas

- Avez-vous programmé les touches d'emplacement-mémoire correctement ?
 - Avez-vous suivi la bonne séquence de composition?
-

L'appareil bloque et aucune communication entre la base et le combiné sans cordon

- Débranchez l'alimentation de la prise de courant et à l'arrière de la base. Retirez la pile du combiné. Attendez 30 secondes et rebranchez l'alimentation dans la base et la prise murale. Rebranchez la pile et chargez-la pendant 16 heures.
-

L'indicateur de chargement de la base clignote

- Dans la mesure où la compagnie de téléphone offre le service de messagerie vocale et que vous y êtes abonné, le voyant de chargement de la base clignote quand le téléphone n'est pas utilisé pour indiquer que vous avez un message. Il cesse de clignoter après que vous avez écouté le message.
-

SOLUTIONS- AFFICHEUR

Aucun affichage

- Chargez la pile (pendant 16 heures). Ou remplacez la pile.
 - Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant non commutée. Débranchez l'alimentation de la base et rebranchez-la.
-

Message d'erreur d'afficheur

- L'unité affiche ce message si elle détecte autre chose que l'information d'appelant valide durant le silence qui suit la première sonnerie. Ce message indique la présence de bruit sur la ligne.
-

Aucun afficheur

- Vous devez être abonné au service d'afficheur de nom/numéro offert par la compagnie de téléphone pour recevoir l'information d'appelant.
-

PILE

Si vous éprouvez l'un ou l'autre des problèmes suivants, même après avoir rechargé complètement la pile, vous devrez peut-être remplacer la pile :

- Courte période de conversation
- Mauvaise qualité du son
- Portée limitée
- Indicateur de chargement/recherche ou d'antenne de combiné ne s'allume pas

SOINS ET ENTRETIEN

Pour maintenir le bon fonctionnement et la belle apparence de votre appareil, suivez les lignes directrices ci-dessous :

- Éviter d'échapper le combiné et de l'utiliser abusivement.
- Nettoyer le téléphone avec un chiffon doux. (Ne pas oublier de débrancher d'abord le téléphone de la prise murale.)
- N'utilisez jamais d'agents de nettoyage, de diluants à peinture, de poudre abrasive, d'alcool ni autres produits chimiques pour nettoyer l'appareil. Vous endommageriez ainsi le fini.
- Conserver l'emballage original pour utilisation ultérieure.
- Nettoyez périodiquement les contacts de chargement du combiné et de la base avec une gomme à effacer propre.

CAUSES DE MAUVAISE RÉCEPTION

- Parements en aluminium.
- Endos métallique d'isolation.
- Conduites de chauffage et autre construction métallique pouvant bloquer les signaux radio.
- Trop près d'appareils comme un four micro-ondes, une cuisinière, un ordinateur, etc.
- Conditions atmosphériques, comme un orage électrique.
- Base installée au sous-sol ou à l'étage inférieur de la maison.
- Base branchée dans une prise c.a. avec d'autres appareils électroniques.
- Un écouteur de surveillance de bébé utilise la même fréquence.
- Pile de combiné faible.
- Hors de la portée de la base.
- Le four à micro-ondes utilise la même fréquence.

INFORMATION SUR LE RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influenceront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre de maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

FACTEUR D'ÉQUIVALENCE DE SONNERIE

L'étiquette sous cet appareil indique notamment le facteur d'équivalence de sonnerie de l'appareil.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

INDEX

A

Afficheur 27
Appel a Deux 22
Appel a Trois 23
Attente Automatique 18

B

Bon de Commande D'accessoires 43

C

Causes de Mauvaise Réception 38
Codes D'erreur D'afficheur 27
Commande de Volume du Recepteur 21
Compatibilité avec les Prothèses
Auditives (CPA) 2
Composition D'un Numero
D'appelant 29
Composition D'un Numero Memorise 26
Composition en Chaîne a Partir de la
Memoire 26
Composition par Tonalite Temporaire 20
Consultation des Dossiers
D'appelants 28
Consultation des Numeros
Memorises 25

D

Desenregistrement 16
Desenregistrement Global 16

E

Écran D'attente 13
Effacement de Tous les Dossiers 30
Énoncé sur L'exposition au Rayonnement
RF de la FCC 5
Enregistrement 15
Exigences de la Prise Téléphonique 9

F

Facteur D'équivalence de Sonnerie 39
Faire des Appels 17
Faire un Appel D'interphone 21
Fixation de la Base au Mur 12
Flash/Appel en Attente 19
Fonctionnement de L'interphone 21
Fonctionnement du Telephone 17
Fonctions Avancees de L'interphone 22
Fonctions Programmables 13

G

Guide de Depannage 35

I

Indicateur de Chargement 17
Indicatif Régional 14
Information sur le Réseau
Téléphonique 39
Insertion D'une Pause dans la Sequence
de Composition (D'un Numero
Memorise 25
Installation de la Pile dans le
Combine 12
Installation du Telephone 11
Interrupteur de Sonnerie 18
Introduction 5

L

Langue 13
Lignes Directrices sur L'installation 10
L'installation 10
Listes de Pieces 9

M

Memoire 23
Memorisation de Dossiers D'appelants
(Dans la Memoire de L'afficheur 28
Memorisation des Dossiers D'appelants
dans la Memoire Interne 28
Mémorisation du Dernier Numéro
Composé 24
Memorisation D'un Nom et D'un
Numero 24
Mémorisation D'un Numéro de
Recomposition 24
Messages D'afficheur 33
Minuterie D'appel 18
Mute 20

N

Nom de Combine 13

P

Pince-Ceinture et Casque en Option 32
Précautions à Prendre 31
Precomposition 18
Présentation de la Base 8
Présentation du Combine 7
Présentation du Socle de Chargement de
Combine 8
Programmation du Telephone 13

Q

Quitter 19

R

Raccordement de la Ligne
Telephonique 11
Raccordement de la Pince-Ceinture 32
Raccordement de L'alimentation c.a.
(electrique) 11
Raccordement d'un Casque Optionnel au
Casque 32

Reception de Dossiers D'appelants 27
Reception d'un Appel D'interphone 22
Recevoir un Appel Pendant un Appel
D'interphone 22
Recherche 20
Recherche a Partir de la Base/Recherche
de Groupe 20
Recherche de Combine a Combine 20
Recomposition du Dernier Numero 19
Reglage par Defaut 17
Remplacement de Dossiers
Memorises 25
Remplacement de la Pile 31
Renseignements Importants 2
Renseignements sur L'interférence 2
Renvoi D'appels Exterieurs a D'autres
Combines 23
Repondre aux Appels 18

S

Service Après-vente 42
Signaux Sonores du Combine 34
Soins et Entretien 38
Solutions- Afficheur 37
Solutions-Telephone 35
Suppression de Dossiers Memorises 25
Suppression D'un Dossier D'appelant 30

T

Tonalite de Sonnerie 14
Tonalite/Impulsions 14

U

Utilisation de L'interphone Avec les
Appels Exterieurs 22

SERVICE APRÈS-VENTE

ATLINKS Communications Canada, Inc., garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.
OU
2. Retirer les piles (s'il y a lieu) et emballer l'appareil et les accessoires dans la boîte originale (ou l'équivalent).
 - Le faire parvenir port payé (avec la preuve d'achat) et assuré à :

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson multimédia Inc.
6200 Edwards Boulevard
Mississauga, Ontario
Canada L5T 2V7

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

S'il est impossible de trouver un réparateur qualifié pour effectuer une réparation non garantie, écrire à :

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson multimédia Inc.
B.P. 0944
Indianapolis, Indiana, É.-U., 46206-0944

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT _____
NOM DU MAGASIN _____

BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES

DESCRIPTION	No. PIECE	PRIX*	QTÉ	TOTAL
	BLANC			
Alimentation c.a.	5-2509	5-2512		\$20.85
Pince-ceinture	5-2607			\$4.95
Casque d'écoute	5-2425			\$36.35
Pile de remplacement	5-2548			\$20.35

Pour commander, composez le 1-800-338-0376 (accessoires seulement) ou remplissez ce bon de commande.
Pour les achats avec carte de crédit

Nous avons besoin de votre numéro de carte de crédit au long, de sa date d'expiration et de votre signature pour traiter toutes les commandes par carte de crédit.

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte VISA

Date d'expiration :

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte Master Card ou Discover.

Inscrivez le numéro au-dessus de votre nom sur votre carte Master Card

Date d'expiration :

Les prix peuvent être modifiés sans avis.

Total de Marchandise.....\$

Tax de vente.....\$

Nous sommes tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée. Des droits de douanes s'appliqueront aux envois au Canada.

Utilisez votre carte VISA ou Master Card ou Discover de préférence. Ordre monétaire et chèque doivent être libellés en monnaie U.S. seulement. Pas de livraison contre remboursement ou d'argent liquide. La livraison de tous les accessoires est soumise à leur disponibilité. Si nécessaire, nous expédierons un modèle de remplacement.

Expédition/manutention.....\$ \$5.00

Montant total joint.....\$

Envoyez le bon de commande et le mandat-poste ou le chèque à l'ordre de Thomson multimédia Inc. à :

Thomson multimédia Inc.
Electronique Grand Public, Service des commandes par la poste
B.P.8419
Ronks, PA 1757308419

Nom: _____

Rue: _____ App. _____

Ville _____ Province _____ Code régional _____

Numéro de téléphone de jour () _____

SIGNATAIRE AUTORISÉ

Assurez-vous que les deux côtés de ce formulaire sont complètement remplis.

Modèle 21008
16224040 (Rév 0 E/F)
03-39
Imprimé en Chine

ATLINKS Communications Canada Inc.
(Une coentreprise multimédia ALCATEL/THOMSON)
© 2003 ATLINKS Communications Canada Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)